Telegraphische Develchen. (Beliefert bon ber United Breg.)

Inland.

Die Chofera flommt ?

Rem Dort, 29. Mug. Die Beamten bes Befundheitsamtes und eine Mugahl hervorragender Mergte fprechen die Mei: nung aus, daß die afiatische Cholera bald nach Rem yort gelangen werde, und ihr Gintreffen in wenigen Bochen, aber auch ichon in einigen Tagen erwar= tet werben fonne. Um Gamftag find beinahe 2000 Emigranten aus dem Mus= land hier angetommen, und geftern fruh gestattete man ihnen, gu landen; einen berjelben, einen Defterreicher Ramens Anton Bobl, fand man fpater frant auf ber Strage, und man glaubt, daß er bie afiatifche Cholera hat.

(Spater:) Das Befinden von Anton Pobl bat fich bedeutend gebeffert, und es fteht jest feft, bag er nur von Chole: rine befallen murbe.

Die fociale Frage.

Nafhville, Tenn., 29. Ang. Man befürchtet, daß bie Unruhen in bem Gru= bendiftrict auf's Neue ausbrechen mer= ben. Gang ruhig ift es überhaupt noch nicht geworden. In ber Umgegend von Coal Greet gibt es täglich neue Genja: tionen - nicht von bedeutenbem I'm: fang, aber barum nicht minder bebent:

Bidhrend gestern bie Milig-Solbaten auf einem ichonen grafigen Bugel unter einigen hohen alten Gichen ber Bredigt bes Ren. Ramfen laufchten, murbe ber Gottesbienft plotlich burch bas Rnattern einer Flinte von einer höher gelegenen Stelle bes Bergrudens ber unterbrochen, und mehrere Rugeln fauften an ben Undachtigen vorüber. Man tonnte ben Scharficuten noch von Gerne gewahren, aber es gelang nicht, ibn einzufangen. Es beißt, es feien noch viele ichiegtundige Gruben = Arbeiter in ben Bergveften verborgen, und ein lan: gerer "Guerillafrieg" fei fehr mohl möglich.

Buffalo, R. D., 29. Mug. Großes Muffehen erregt ein hier verbreitetes Flugblatt, bas folgenben Wortlaut hat:

"Maffenverfammlung! Die Bevol= terung von South Buffalo wird bier: mit aufgeforbert, ju einer Maffenverfammlung zu ericheinen, welche am Montag, ben 29. August Abends, im Migwam an ber Gde von Louisiana und Git Str. abgehalten wirb, um bafür gu forgen, daß fofort die geeigneten Dag: nahmen getroffen werben, Die Mitglieber bes 22. Miligregimentes gur Riechenfcaft ju gieben, melde beiduldigt find, am 25. August Michael Broderid feige

ermordet zu haben. " Broderid ift der Junge, auf melchen geichoffen murbe, weil bie Miliziolbaten glaubten, er habe Steine gemorfen. Babricheinlich wird ber Coroner Rams fon, bem bie Ungelegenheit übergeben ift, morgen mehrere Mitglieder bes befagten Regimentes, welche Mugenzeugen bes emporenden Berbrechens maren, gur Berhandlung vorladen.

Dampfernadrichten. Mugefommen.

Dem Port: Sorrento, Mugufta Bictoria und Ruffia von Samburg; Bowhattan, Arisona, Gervia und Endian Monardy von Liperpool : Planbaff Citn von Briftol; Lindan von Rotterbam; America und Caale pon

Rofton: Genhalonia von Liverpool (mit 483 Zwischenbed- und 185 Cajutenpaffagie Rein Rranfbeitsfall an Bord ; lief aber einstweilen in bie Quarantanestation ein.) Glasgow: Norwegian und Richmond Sill Sull: (Valifeo pon Rem Dorf.

Condon : Montana von Baltimore. Liverpool: Maska und Murania non Nem Port; Britifh Brince von Philabelphia. Couthampton; Gera, von Rem Port nach

Rotterbam : Schiebam von Baltimore. Savre: La Champagne von New York. Kopenhagen: Thingvalla von New York. Bremen : Aller von Rem York.

Abgegangen. Rem Port: Revada nach Liverpool; Ma= rengo nach Sull.

Der Dampfer "Talavera", welcher von Samburg in Grimsly, England, anfam. mußte in Quarantane geben, ba zwei ber Matrojen cholerafrant maren. borough wurde ber aus Damburg angefom-mene Dampfer "Gerona" nachträglich in Duarantane beorbert, ba fich bei einem icon gelanbeten Matrofen bie Cholera zeigte Die neuerbings in New Port angefomme

nen Dampfer murben wegen ber Cholerage fahr einer gründlichen Untersuchung unter worfen. Inbeg gefiattete man ihnen balb au landen, ba man feine Ungeichen von Cho lera auf ihnen vorfand. (Giebe auch bie Depefche von heute Mittag "Die Cholera

Die Samburg-Umerifanifche Dampfidiff fahrtsgesellschaft hat ben Dampferveit hr zwischen Savre und Rem Jorf wegen ber Choleragefahr bis auf Beiteres eingestellt. porläufig von Southampton birect nah Rem Port, und umgefehrt, und berühren meber bavre noch Samburg.

Wetterbericht.

Sur bie nachften 18 Stunben folgen: bes Wetter in Illinois: Bunehmenbe Bewolftheit und Regenschauer; fühler; Subminbe, bie fich in nordliche verman:

Sechs Meilen nörblich von Be: tosti, Dich., brannte die gange Anlage ber "North Dichigan Lumber Co. Sonntag fruh nieder. Der Schaben wird auf eine halbe bis eine gange Dil: lion Dollars gefcatt.

Mus San Francisco wird gemelbet: Bei Goat Waland ftieg bas Goiff Mameba" pon Bhilabelphia mit dem ausjegelnben Schooner "Maib of Dr: leans" zusammen. Capitan Treanor und zwei Matrofen wurden babei über Borb gefchleubert und getöbtet.

Musland.

3m Zeichen ber Cholera. 3fr Ericeinen in Berlin amtlich confta-tirt .- Sonft nicht viel Nenes.

Bremen, 29. Mug. Dreigehn Cholerapatienten find in das hofpital babier aufgenommen worden, und es murbe er= flart, bag menigstens 5 berfelben an affatifder Cholera litten. Giner bavon ift bereits gestorben.

hamburg, 29. Auguft. Am Conntag Bormittag fanden allein 320 Beerdigungen fatt, fonft beträgt bie Durch= schnittszahl berfelben nur 85. In ben Borftadten greift die Geuche reigend ichnell um fich. Reuerdings hat ber Senat einen Ertracredit von 3,000,000 Mart verwilligt für ben Unfauf von Argneien u. j. m.

Berlin, 29. Muguft. Falls fich ber Gefundheitszustand Guropas nicht beffert, werden alle noch geplanten militärischen Manover heuer in Begfall

Biele Deutsche haben fich aus Angit or ber Cholera nach ber Schweiz geflüchtet. Der bortige Bunbesrath halt einst weilen teine Magregeln gegen bie Cholera für nothwendig.

Entfprechend bem Willen bes Raifers, bağ bas Bublifum volle Renntnig von ber Musbreitung ber Cholera erhalte, find heute in der gangen Stadt amtliche Placate angeschlagen morben, in welden jugeftanben wird, bag bie affatifche Cholera bier eriffire, und bem Bublitum eingehende Berhaltungsrath= ichläge ertheilt werden. Die Behörden bringen allenthalben barauf, bag bie gefundheitlichen Berordnungen auf bas Strengfte befolgt merben, und bie Stra: Ben werden noch gründlicher, als gewöhnlich, gereinigt.

Berlin, 29. Mug. Gine Frau Ra: mens Frohner, welche am Freitag aus hamburg hier angefommen mar, ift im Resbiter-Hospital an der Cholera ge-

In Schlesmig-Bolftein ift bas Abhalten aller Martte und Dleffen bis auf Weiteres verboten.

Granfamfieit eines Seldwebels.

Berlin, 29. Mug. Das Capitel ber Solbatenmighandlungen icheint fich nie erichopfen gu wollen! Der neueste be= fannt gewordene Fall, über welchen jest Raifer Bilbelm eine friegsgerichtliche Untersuchung angestellt bat, ift folgen= ber: Bei ber jungft in ber Rahe von bier Stattgehabten Danövern befahl ein Weld= mebel den 30 Garbiften, die er comman: birt, bie Schuhe auszugieben und barfuß auf ber glubendheißen, blafenziehenden Landitrage ju marichiren. 2113 die Leute auf Dicfe Beife ein Dorf paffirt hatten, eilten zwei alte Manner, emport über Diefen Anblid, die Landftrage gurud und ten mehreren höheren Officierer Mittheilung. Giner Diefer eilte im geftredten Galopp bem Feldmebel nach, bonnerte ibn an, wie er fich unterfteben tonne, Leute Gr. Dajeftat jo gu behan= beln, und lieg ihn verhaften. Den Leuten aber murbe befohlen, ihre Couhe fofort wieder angugieben.

Sodfapler dingfeft gemadit.

Berlin, 29. Mug. Die Parifer Bo= lizei hat ber hiefigen mitgetheilt, baß es ihr gelungen fei, ben internationalen Schwindler Jaques hoffmann in Saft ju nehmen, welcher Dutenbe von ange: nommenen Ramen führt und feine halbe Lebenszeit - er ift jest bereits 50 Sabre alt - bagu benutt hat, in Berlin und allen anberen europäischen Sauptitabten eine große Mugahl Schwindeleien und Gaunereien auszuführen. Wie gewöhn= lich in folden Källen, heift es auch bei Soffmann, bag viele Angehörige ber höchften Rreife gut feinen Opfern gabl= ten. Man hofft; bag ihm jest für im: mer bas Sandwert gelegt wird.

Mehmen fich viel vor.

Berlin, 29. Aug. Gine Angahl Radfahrer hat beichloffen, im October von Berlin nach Wien ju fahren, und will biefe Strede in ber Balfte ber Beit gu= rudlegen, welche bie bejten Reiter bagu

Bahnkataftropfie.

Bruffel, 29. Aug. Gerade außer: halb ber Stadt fliegen heute ein Schnells jug von Oftenbe und ein Bug von Ant= werpen gujammen. Zwei Berfonen wurden auf ber Stelle getobtet und 18 ichwer verlett.

(Spater.) Man fpricht jest von minbeftens 3 Betöbteten. Unter ihnen befinbet fich auch Il. Jeslein, Generalconful für die Oranier Freistgaten in Bruffel. Die Berungludten find meift Deutsche und angesehene Leute. Ronig Leopold von Belgien befand fich auf bem Bug, melder unmittelbar auf ben verunglud's ten von Dftenbe folgte und mußte megen ber Beriperrung bes Beleifes einen an= beren Beg nach Bruffel einschlagen.

Eff Manu ertrunken.

Melbourne, 29. Mug. Die britifche Barte " Remfield", melde von Charp: nofe nach Brisbane bestimmt war, ift unweit Port Campbell in Trummer gegangen. Bon ber Bemannung verloren 11 ihr Leben.

Senry Jones, ein farbiger Bettler in Sopfinsville, Ry., icog in ber Conntagnacht Billiam Miller tobt, weil berfelbe fich weigerte, ihm 10 Cents gu pampen.

Die aus Bafbington, Dto., gemelbet wirb, rannten auf ben Geleifen ber Diffouri=Bacific-Bahn zwei Buge wider einander, wobei ber Beiger John Siebold getobtet murbe und brei andere Angestellte fcwere Berlehungen bavon:

Telegraphifche Motizen.

Bei einem Regiment in Det ift bie Cholerine ausgebrochen.

- Die heiße Luftwelle, melde über gang Europa ging, ift jest in St. Betersburg eingetroffen.

Bu Borriffow in Rugland find 1000 Saufer, barimter bie Regierungs: gebaube, bas Opfer einer Feuersbrunft

10,000 Arbeiter ber Blechfabrifen in Bales find jest ohne Beichäftigung; viele berfelben menben fich jest nach ben Ber. Staaten.

Im Bohlthätigfeitsafpl gu St. Betersburg find ebenfalls 28 Berfonen von ber Cholera befallen morben, und als Urfache Diefer Erfcheinung mirb mangelhafte Ernährung bezeichnet.

Rach ben letten Berichten find bei ber jungften furchtbaren Grubentata: ftrophe unweit Bridgend in Bales 107 Grubenarbeiter umgetommen. 41 mur: ben noch lebend an die Oberfläche bes förbert, aber 2 berfelben ftarben balb

Die beutschfreisinnigen Zeitungen befampfen ben neuen Militargefet Ent= murf und verlangen menigftens Ginfüh: rung ber zweijährigen Dienstzeit. Much die Rationalliberalen wollen alle neuen Militarvorlagen befampfen, wenn nicht gemiffe Bugeftandniffe gemacht merben. Es fieht gang barnach aus, als ob fich in Deutschland bie Rrifis wieberholen werbe, welche 1887 bie Ginführung bes Geptenates begleitete.

- Die Berliner "Boft" veröffentlicht ben Brief eines Samburger Arates, mo: rin ben bortigen Behörden bittere Bor: würfe megen ihrer Rachlaffigfeit gegen: über ber Cholerafeuche gemacht werden. Es heißt barin, nicht einmal bie Ercres mente ber Cholerafranten murben unfcablich gemacht. Die Elbe mit ihren theilweife eingetrodneten Ufern merbe als Ablagerungsplat für verfaulte 216: fallftoffe benutt. Es jei Gache bes Reiches, unverzüglich für die Abstellung biefer und anderer lebelftande ju forgen.

- Einer Specialbepeiche bes " R. D. Berald" zufolge, ift es ben ruffifchen Mihiliften gelungen, eine neue Urt Bollenmafdine gu erfinden, melde bas vollendetfte tobbringende Inftrument fein foll, bas überhaupt bentbar ift. Statt bes Dynamits wird ein bis jest noch unbefannter, gang furchtbarer Gpreng: ftoff benutt. Die Malchine geht zu einer bestimmten Beit ohne Bilfe eines Uhr= werts und ohne Bundholzer los und foll por Allem ben Bortheil haben, baf fie für die handhabende Berfon völlig un: gefährlich ift. Gie fieht wie ein fleines Buch aus.

Brofeffor Roch erflart, bag fein Grund gu ber in Berlin herrichenben übertriebenen Aufregung megen ber Choleragefahr vorhanden fei, ba bie Sanitatsmagregeln in Berlin unvergleichlich beffer feien, als in Samburg. Man wundert fich nicht menig barüber, bag bie Samburger Behörden bie Bahl ber Cholera-Erfranfungen bis gum leb= ten Donnerstag auf 573 Falle angaben und die Todesfälle auf 194, mahrend ber "Reichsanzeiger" melbet, bag bis jum Freitag 1028 Erfranfungen unb 358 Todesfälle vorgetommen feien. Bis Sonntag Mittag murben wieber 128 neue Erfranfungen und 55 Tobesfälle gur Ungeige gebracht. Der pon Sams burg nach Nem Port bestimmte Dam: pfer "Gulva" foll zwei feiner Matrojen bei Curhaven an's Land gefett haben, weil Diesetben mit ber Cholera behaftet

Auf ber Infel Savana foll bie Cholera gleichfalls ausgebrochen fein.

- Es war nicht fo folimm mit bem Menichenverluft beim Brand ber Bapp= fcachtelnfabrit in Dem Dort (an ber Ede von Greene und Brince Str.,) wie zuerft gemelbet murbe. Immerbin murde etwa ein Salbdutend Berfonen, barunter auch zwei Fenerwehrleute, fcmer verlett, und eine Frau foll um: gefommen fein.

3m "Labor Lyceum" von Rem Port hat jest auch die focialiftifche 21r= beiterpartei ihre Rationalconvention abgehalten und einen eigenen Brafibent= ichaftsftimmzettel aufgeftellt, mit bem Schneiber Simon Bing von Bofton als Brafibentichafts: und bem Bimmermann Charles D. Matchett von Broofinn, D. 2)., als Biceprafibentichaftscandibat.

Dr. Reelen von Illinois, ber be= fannte Grfinber ber Golbfur für Eruntfucht, ift von einer Guropareife gurud: gefehrt und fagt, er habe Bortehrungen getroffen, in London, Stodholm, Ropenhagen, Christiania und anderen europäifden Stäbten Golbtur: Mnftals ten gu errichten. Er bezeichnet bie Dadricht, bag er feine Batenttur an ein englifches Gynbicat verfauft habe, als unrichtig ober verfrüht.

Berfmeifters Couf.

Der Farbige Charles Angester, melder, wie erinnerlich, in ber verfloffenen Boche von bem Boligiften Bertmeifter ber Bolizeiftation in South Chicogo, ber ihn für einen Bferbedich bielt, anges fcoffen murbe, ift heuie Racht im County-Sofpital geftorben?

Richter Porter von Sybe Bart vers fcob bas Berbor Bertmeifters auf morgen, um bas Ergebnig bes Ins queftes abzumarten. Bertmeifter murbe jur Burgichaftftellung nicht jugelaffen.

" Julie Lurd und Unnie Regner wurden heute burd Richter Eberhardt unter je \$400 Burgicaft ben Grogge: Die beiben fdworenen überwiesen. Dabden find beschuldigt, in bem Blabe. mo fie logirten, Rleiber und Schmuds fachen im Werthe von \$100 geftoblen

Gin fataler Schuft.

Candsleute mit einer Kugel.

John Gundahl, ein 28 Jahre alter Angestellter ber "Caftern Illinois", ver= munbete geftern burch einen in trunfenem Muthe abgeseuerten Revolverschuß zwei feiner ich wedischen Landsleute.

Sundahl hatte mit bem einen berfel= ben, bem 28jährigen John Engftrom, aus River Forest, por ber Wirthichaft von Charles Upquift, Do. 54 Dft Chi= cago Ave., einen Streit gehabt, ber fich nach bem Betreten bes Locales fortjette und immer mehr gufpiste. Ploblich rig Sundahl feinen Revolver aus der Taiche und feuerte auf feinen Gegner. Die Rugel burchichlug beffen rechte Dabe und traf noch einen gewiffen Alad 211= berg, ber gufälliger Beife binter Engftrom geftanden hatte, in die Beuge bes

linten Fußes. Alberg murbe auf fein Bimmer in bemfelben Saufe, in meldem bie Schiegerei paffirt mar, gebracht, Engfrom in bas Allerianer-Bofpital befor: bert und ber Batron, ber burch feine freventliche Leichtfertigfeit bas Unbeil angerichtet hatte, in eine Belle ber Boli= zeiftation an ber Dit Chicago Ave. ge=

Beibe Bermundungen haben fich glud: licher Beije als nicht gefährlich erwies

Gin alter "Trid."

Zwei Kosthausdiebe verhaftet.

Edward Anderson und John Thompfon, alias Colejon, murben geftern un= ter ber Beichulbigung verhaftet, in lets terer Beit mehrfache Diebereien in Roft= und Quartierhäufern verübt gu haben. Die Burichen mietheten fich irgendmo ein, bezahlten ben Mtethpreis auf eine Boche im Borbinein und verschwanden am nächsten Tage unter Mitnahme von allerlei Berthgegenstänben.

Unter ben Beschäbigten figuriren: &. B. Thierstiel, von Ro. 205 Indiana Str.; Mat Garen, Ro. 205 Illinois Str.; Fred. Peterson, 19 Bells Str.; und John Moore, No. 249 Townfend Gin Theil ber entwendeten Begenftande murde bei ben Berhafteten

Protestirende Bürger.

Unter einem Theil ber Burger, melde in ber Rahe ber Rodwell Str. und Dg= ben Ave. wohnen, herricht große Ent: ruftung über ben Suhrmann Safencamp, ber ebenfalls in jener Rachbarichaft wohnt und als Spezialität bas nacht=

liche Ausräumen von Aborten betreibt. Wie es heißt, nimmt Berr Safen= camp nicht die geringfte Rudficht auf Die Rafen und Rachtruhe feiner Rachbarn. Er foll nicht nur fein Beichaft mit gro: Bem Beraufch betreiben, fondern er läßt auch die übelbuftenden Wagen fteben, mo er gerade einen Blat bafür findet. Ginige ber geichabigten Burger haben eine Betition circuliren laffen, Die am 13. n. M. bem Stadtrath vergelegt merben foll und in melder um 216= ichaffung bes genannten Gemeinschabens nachgesucht wird.

Arbeit für den Coroner.

3m County-Sofpital ftarb heute fruh ber Beichensteller Frant Bater an Berletungen, bie er vor einigen Tagen im Frachten = Bahnhofe ber Burlington Bahn erlitten hatte. Bafer mar beim Bujammentoppeln von Waggons gwis ichen bie Buffer zweier Frachtmagen ge=

Bie f. 3. berichtet fturgte Billiam Stoup beim Genfterreinigen vom britten Stodwerte bes Saufes Ito. 275 B. Randolph Str. auf Die Strafe. Der Mann ift heute Morgen feinen

Berletungen erlegen. Der Coroner murde pon bem Ables ben von John Sirich, welcher in ber letten Boche von einem Gernite fturgte, verständigt. Birich ftarb beute fruh in feiner Wohnung, Ro. 141 Augusta

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Cheideidungs Rlage.

Alfred M. Compton, ein fehr betanuter Burger von Gvanfton, reichte heute im Rreisgericht eine Smeibungs: Rlage gegen feine Gattin, Frau Gla M. Compton ein.

Der Rlager beichulbigt feine Fran mit welcher er feit bem 1. Januar 1872, verbeirathet ift, mit Thomas B. Dis= bett. ber ebenfalls in Evaniton anfäffig ift, ein unerlaubtes Berhaltnig einge= gangen gu haben. Compton führt in feiner Rlage aus, bag feine Grau nach bem Stande ber Dinge nicht geeignet fei, ben bergeit 8=jahrigen Jungen, mel= cher ihrer Che entfproffen ift, gu ergie: ben und bittet baher um einen Ginhalts: befehl, mittelft welchem ihm bie Gr= giehung des Rindes übertragen wird.

Die Unterfudung beendet.

Die Bunbesbeamten, melde in letter Beit bamit beschäftigt maren, etwa 100 Ballen importirten Blattertabaf gu unterfuchen, um einer etwa beabsichtig= ten Defraubation auf Die Gpur ju tommen, haben heute ihre Arbeit been= bet. Es murbe ein einziger Ballen ge= funden, von beffen Juhalt man anneh: men tonnte, bag er fich als Dectblatt verwenden laffe. Diefer Ballen murbe bem betreffenben Importeur erft ausges handigt, nachbem er die "Dedblatts Steuer", \$2 pro Bfund, bezahlt batte. Die Steuer für Ginlage beträgt befannts llich nur 35 Cents pro Pfund.

Gin netter Bachter.

John Sundahl verwundet zwei Muß megen totaler Befneiptheit Wie "Sim" Jacobs feine Befanntvom Doften entlaffen merden.

Gott muß wachen, Gott muß ichüben, Sonft fann unter Thun nichts nüben. Gieb uns eine aute Racht. (Altes Rachtwächter-Lieb.) Der Bod murbe unbedingt gum Gartner gemacht, als man ben 60jahrigen Irlander Batrid &. Reenon gum Gon: per und Buter ber Spirituofenvorrathe bestellte, welche noch in ber gerichtlich

Lincoln und Diverfey Mpe. lagern. Reenon trant ein Glaschen nach bem andern und lub, ba ber Wein ja befann-termagen froblich, gefellig und freigebig macht, auch feine Ditmenfchen ein, an feinem Heberfluffe Theil gu nehmen und fich an einem Tropfen vom "Beften" gu

gefchloffenen Birthichaft an ber Ede von

Das Ende vom Liebe mar, bag Rees non fich berartig bezechte, daß er ben Mond nicht mehr von einem Schweiger: faje gu unterscheiden vermochte und mit gebrochener Rraft und Energie hinter bem Schanftifche liegen blieb.

Gin Berr Appel, von Ro. 451 Gles veland Ave., fah den Unfug und machte ihm dadurch ein Enbe, bag er ben pflichtvergeffenen Bachter verhaften lieg.

Richter Mahonen, bem Reenan heute vorgeführt murde, meinte, daß ein Raufch innerhalb ber vier Wande eigent= lich feine gefetlich gut ahndenbe Strafs that fei und ließ ben Gunder, ba er fich fonft nicht unordentlich betragen hatte, ftraffrei laufen.

Dit bem unordentlichen Betragen hatte es übrigens in diefem Falle feine guten Wege. Reenon tonnte fich eben weder orbentlich noch unordentlich be. tragen. Er mar hilftos befneipt. Gein Buftand erinnerte an ben Berg bes Bierliedes", bas ein Spagvogel einem Brauer ichlechten Stoffs in beir Mund

Die Birth' find mir bantbar Und auch bie Polizei, Denn Giner, bem's gu übel ift, Denft nicht an Rauferei.

Englewood und fein Theater.

Derfammlungen für und gegen Schließung des Marlowe-Theaters an Sonntagen.

In ber Englewood-Theater-Ungelegenheit murben geftern von beiden Bar: teien, pro und contra Schliegung bes Operahauses an Conntagen, Berfamm. lungen abgehalten.

Die Sonntagsmuder hatten fich in der Arcade Sall, Sto. 6434 Wentworth Ave., festgefest und Alberman G. 3. Roble von der 31. Ward führte bort bas große Bort. Gine zweite, gleich= gefinnte Berfammlung fand in ber Bresbyterianischen Rirche in Englewood ftatt, in melder es, wie in ber anderen Ber fammlung, an langen Reden ebenfalls

Im Gebäude bes "Marlowe-Theatre traten bie Leute gufammen, melche von bem Treiben ber Muder noch nicht ange= ftedt find. Rev. M. J. Ballenger, Gecretar ber "Religious Liberty Mffocia= tion", prafidirte und führte aus, bag es leiber febr viele Rarren in unferer Mitte gibt, bag aber feinerlei Beranlaffung bafur vorliege, benfelben ihren Willen gu thun. Religiofe Undulbfam= feit fei in ber neuen, wie in ber alten Belt ein Unding und muffe mit allen Rraften befampit werben.

Die Berfammlung faßte gum Schluß eine Refolution, in welcher gegen bie Berfügungen ber ftabtifchen Behörden in Bezug auf Schliegung bes Marlome: Theaters an Sonntagen protestirt wird "weil ein foldes Borgeben gegen alle Principien verftögt, auf melden die Depublit aufgebaut ift, und die Rechte bes Bolfes ichmer gefährbet."

Gin Raufd und feine Folgen.

In bem im Saufe Do. 250 G. Salfted Gir. befindlichen Reftaurant machte fich geftern ber 22jahrige Albert Steinbod, mobuhaft Do. 236 G. Green Str., baburd unnut, bag er im Buftanbe ber Trunfenheit Die Gafte infultirte. Giner berfelben ergriff endlich eine Glaiche und ichlug Steinbod bamit gu Boben. Der Ungludliche erlitt einen Schabelbruch und murde nach bem County-Sofpital gefchafft, wo die Mergte menig Soffnung auf Rettung geben. Der Angreifer benutte bie nach ber That entstandene Bermirrung, um fpurlos ju

Gin verfdwundener Chegatte.

Die No. 49 Rujh Gtr. mohnende Frau C. S. Tobb ericien gestern in ber Polizeistation an ber Barrifon Gtr. und melbete, bag ibr Gatte, ein Buch= mader im Garfielb Bart, feit Camftag Morgen verichwunden fei. Da Tobb, wie die Frau behauptet, früher niemals von gu Saufe fortgeblieben ift, fo glaubt fie, bag ihm ein Ilnglud jugeftos

Unter ben Rabern?

Gin gemiffer James Bladlen aus Barven murbe bei bem Berfuche, die Geleife ber Grand Trunt: Bahn in ber Rabe feiner Wohnung gu überichreiten, von einem Berfonenguge überfahren und

Temperaturftand in Chicago.

Bericht von der Wetterwarte bes Mus bitorium:Thurmes: Geftern Abend 6 Uhr, 72 Grad, Mitternacht 72 Grad, heute Morgen 6 Uhr 70 Grad, und heute Mittag 76 Grad. Um bochften, nämlich auf 76 Grab, fand bas Ther: mometer heute Mittag um 12 Uhr.

Gin "fauler Runde".

schaften auszunützen wußte. Berichiebene Schmudjachenhandler ber Stadt murben fich jehr freuen, menn fie ben gegenwärtigen Aufenthalt von Sim" Jacobs erfahren tonnten, ba fie mit ihm verichiebene Rechnungen aus: gugleichen haben. Auch die Polizei foll Dabei eine Rolle fpielen, tann aber por= läufig nichts thun, ba man bier, ebenjowenig wie in Rurnberg, Jemanben

hängt, "man hatte ihn benn vor". Jacobs ift unter ben Diamantenhanb. Iern ber Stadt eine außerordentlich gut und verhaltnigmäßig gefahrlos. Gie befannte Berfonlichfeit. Er mar als Geichäftsreisenber bei ber Firma feiner Bruber, melde in Bafbington ein grofes Diamantengeschäft inne haben, thas Bor Rurgem gab er jedoch biefe Stellung auf und mandte fich nach Chi= cago, mo er auf ben Rennplagen und in verschiedenen Spieler-Clubs ein überaus flottes Leben führte.

Mls ihm die Mittel ausgingen, begab er fich zu bem Juwelier Elmer A. Rich, Do. 34 Bafhington Str., und borgte ein Baar Ohrringe im Berthe von \$600, unter bem Borgeben, er fet noch bei feinen Brüdern bedienftet und brauche ben Schmud für einen Runben.

Auf ahnliche Beife legte er bie Firma Rorris, McMilifter & Co., Ro. 115 State Str., um einen Schmud im Werthe von \$800 und Tom Donnelly & Co., Ro. 118 Dearborn Str., um beiläufig biefelbe Gumme binein.

Augerdem joll Jacobs im Mubito: rium, Bictoria-Botel, Bellington-Dotel und Palmer-Saus fich Gelb verichafft haben, indem er Bechiel auf feine Bruber ausftellte. Die Papiere tamen burchwegs unhonorirt gurud. Ingwifden find Radrichten aus

Jacobs bort nicht viel beffer gemirth: chaftet haben foll, als hier. Bor Ruigem verichmand ber Schwind: ler, nachbem er noch ber Raffierin im Great Northern Sotel", wo er gulest gewohnt hat, \$150 abgeborgt hatte und Die Polizei ift nun emfig auf ber Guche

Bafhington eingelaufen, laut welchen

nach ihm.

lieberfallen und beraubt. Mels Pauljon, ein aus Schweben eingewanderter Tifchler, ber fich burch fortgeschte Sparfamteit eine Gumme pon \$300 erworben hatte und biejelbe unvorsichtiger Beife ftets bei fich trug, ift heute in der Lage wieder von vorn anfangen ju muffen. Geftern Abend ipagierte er ahnungslos bie G. Clark Str. entlang, als er fich ploblich von einer Ungahl farbiger Frauengimmer umringt fah. In unglaublich furger Reit hatte man ihn in einen burtien Sausflur theils gelodt, theils geichoben Geld los, ehe er recht mußte, wie es gu-

regangen war. Baulfon lief nun nach ber Polizei= ftation und melbete bie Affaire. Er tonnte jedoch fein Gigenthum nicht wie: ber erlangen, benn von ben farbigen Gaunerinnen mar feine Spur gu finden.

Feindliche "Bruder und Edwes

ftern." Der "Independent Order K. & L. of H. of Ill." reichte heute im Bunbes= Bericht eine Untwort ein auf eine von einem Rentudger Orben gleichen Ra= mens eingebrachte Rlage. Rlage murbe gejagt, bag fich ber Illi: nofer Orden ben Ramen bes Rentudger

zugelegt hat, ohne bazu ein gesetliches Recht zu besiten. Die heutige Buidrift bestreitet ber flägerifchen Loge bas Recht, einen Ra= men für fich allein in Unfpruch gu neb= men und verlangt Abmeifung ber Rlage.

Burg und Rette

* Allerander Rirfland, ehemaliger Bau-Commiffar von Chicago, unter beffen Leitung nach bem großen Feuer eine Ungahl ber größeren Gebaube miebererbaut murben, ift in feiner Bohnung in Refferion im Alter von 68 Jahren

gestorben. * Auf mehrfaches Anfuchen ber Bewohner von Rogers Bart lägt bie Northwestern-Bahn an Stelle des alten hölgernen Babnhofes in Rogers Bart ein neues fteinernes Bebaube erbauen. Die Arbeit hat bereits begonnen und es ift zu ermarten, bag ber neue Bahnhof binnen Rurgem ber Benützung überge:

ben werden fann. * Der im Saufe Do. 504 2B. 14. Str. wohnhafte Grobidmieb John Giuha verübte heute Morgen Gelbft: mord, indem er fich an einem Balten er= hangte. Die Urfache der unseligen That ift ganglich unbefannt.

* In bem Saufe Do. 7 R. Clark Str. persuchte gestern der bort mohnende Jojeph Rohl, fich mit einem roftigen Meffer ben Sals abzufchneiben. Er murbe bei biefer ungewöhnlichen Befchaftigung gestort, hatte fich aber fcon mehrere Bunben beigebracht, bie aber nicht birett lebensgefährlich find. Dan brachte ben Lebensmuben, ber geiftesge= ftort gu fein icheint, nach bem County=

Hofpital. * In Burriers Sotel, Ro. 15 G. Clart Str., ftarb geftern ein Dann, ber fich bort am Samftag als &. Dt. Graves aus Florida regiftrirt hatte. Der Mann murbe bes Morgens bemußt: log in feinem Bimmer gefunden und fonnte trot aratlicher Bilfe nicht geret: tet werden. Das Bimmer war mit Gas angefüllt, welches ber offenen Leitung entitromt mar; ob jeboch ein Gelbitmorb vorliegt, oder ob ber Fremde das Opfer eines Bufalles murbe, tounte nicht feft: gestellt merben.

3mei ,, Gentlemen". Das Brandichaten von Kofthau-

fern angeblich ihre Spezialität. 3mei elegant gefleibete Manner, welche fich Edward Underson und John Thompfon nennen, murben unter ber Unflage, raffinirte Rofthausbiebe gu fein, verhaftet. In Thompion glaubt Die Polizei einen Dann ju ertennen, mit bem fie bereits als "herrn Colejon"

in geschäftlichem Berfehr geffanden bat. Die Urt und Weise nach ber bie beis den manipulirt haben follen, ift feiness megs neu, aber immer noch einträglich mietheten in guten Rofthaufern Bimmer, gahlten die Dliethe vorans, erwarben fic burch folides, anftandiges Benehmen bas Bertrauen ber Birthsleute und mars teten dann eine Gelegenheit ab, um uns gefehen in die Bimmer ber Mitbewohner au ichleichen, bier alles, mas nicht niet= und nagelfest mar, aufzupaden und bann

mit ihrer Beute ju verichwinden. Mis Rlager gegen bas eble Paar tras ten auf: &. B. Thirfstiel, von Dlo. 205 Indiana Str.; Mat. Baren, pon Do. 205 3llinois; Str.; Freb Beterjon, von Do. 19 Bells Str. und John Moore, von No. 249 Townfend

Wer nicht hören will, muß fühlen !

,Mein Gott! Mary, bu haft mir bas Berg gebrochen!" rief bente Cathes rine Sweenen auf bem Beugenftanbe por Richter Doolen aus und brach bann ohnmächtig gufammen, als fie die Berurtheilung ihrer fünfzehnjährigen Tochs

ter pernahm. Mary und ihre Altersgenoffin Carrie Olfon ftanben unter der Unflage, aus einer Bohnung an ber Blue Island Ave. einen Boften merthvoller Gachen geftohlen zu haben und bie Beugenauss agen ergaben, bag alle gutlichen Beffes rungsversuche an ben Dabochen bisher

feblgeichlagen feien. Der Richter überwies deshalb Mary auf ein halbes Jahr bem "Saus gum guten Birten" und Carrie fur biefelbe Beit bem "Beim für gefallene Frauen

Immer langfam boran.

und Dabden".

Radbem es icon feit Monaten fefts fteht, bag ber Raum im biefigen Bofts gebaube für ben verftarften Berfebr nicht mehr genügt und nachbem mehrere ber Angestellten bei verschiebenen Geles genheiten es nur ihrem guten Stern gugus fcreiben hatten, bag fie nicht von herab= fturgenden Trummern erfchlagen murben, hat fich endlich ber Generalpoftmeis fter Banamater herbeigelaffen, ben Boftinfpector Stoddard gu beauftragen, Die biesbezüglichen Gingaben bes biefi= gen Raftmeiltera Gertan in mil

au untersuchen. Gur ben Gall, bag biefe Unterfuchung bie Angaben Gertons bestätigt, \$40,000 in Musficht geftellt, um bas Boftgebaube für die Beltausftellung jus

recht gu flicen. Seldfimord oder Ungludefall.

Beute Morgen gegen brei Uhr borte ein Nachtwächter, ber in ber Rabe ber Washington Str. bas Geeufer entlang ging, Silferufe aus bem Gee. Der Mann eilte jur Stelle und fab noch. menige Rlafter pom Ufer entfernt, eine bunfle Gestalt mit ben Wellen fampfen. ebe er aber irgend etwas gur Rettung thun tonnte, war ber Unbefannte im

Maffer perichmunden. Trop aller Bemühungen ift es bisher nicht gelungen, die Leiche gu finden. Das einzige, mas entbedt murbe, mar ein feiner ichmarger "Derby-But", ber

nahe bem Ufer im Baffer ichwamm. Leichenfund.

Thomas D'Connor fand heute Mors gen im Sofe ber Bilberrahmen Fabrit an ber Ede von Desplaines und Bolt Str. Die Leiche eines Mannes. Die Polizei murde bavon benachrichtigt und ichaffte bie Leiche nach ber Morgue. -Beder die Perfonlichfeit des Berftors benen noch die Todesurfache fonnten festgestellt merben, boch icheint es, als ob ber Mann einem Schlaganfall erles

Der Walfdmangerei befduldigt.

Bundes-Commiffar Sonne überwies heute Morgen den Grobichmied Berm. Didmann aus Sighland Part unter \$1000 Burgichaft den Bunbes-Grogges fdworenen. Didmann ichnitt aus einer Dollar-Rote bie Biffer aus und flebte biefelbe auf eine 1=Dollar=Rote. Die auf bieje Urt gefälichte Rote fuchte er in bem Frifirladen ber Frau Ratharine Bhite, Ro. 143 B. Bafhington Str., ju mechieln. Die Frau ertannte jedoch bie Falichung und veranlagte bie Berhaftung Didmanns.

3m Gerichtsfaale ohnmächtig geworden.

Gin junges Mabchen Ramens Emma Bictor, eine Frangofin, Die fein Bort Englisch verfteht, murbe heute bem Richs ter Glennon vorgeführt, weil fie geftern Abend an ber State Str. verichiebene Baffanten moleftirt hatte. Die Angeflagte murbe gu einer Strafe von \$25

Raum hatte man ihr bie Bebeutung ber Strafe überjest, fo fiel fie in Dons macht und epileptische Rrampfe traten ein, fo bag fofort aratliche Silfe requie rirt merden-munte.

perurtheilt.

Der milbherzige Richter fab fic beburch veranlagt, die Strafe gu fuspenELBIACT HOLDS IN THE STATE OF T

Abendpost.

tigeint taglich, ausgenommen Sonntags. berausgeber THE ABENDPOST COMPANY. Abendpoft"=Gebäube 203 Fifth Ave. Bwifden Monroe und Abams Etr. CHICAGO.

Telebhon Sto. 1498 unb 4046. abrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Staaten, portofrei rlich nach bem Muslande, portofrei \$5.00

Rebatteur: Frip Glogauer.

Gin Comanengefang.

Dag es gar feine beutschen Republi= taner mehr gibt, ift eine etwas übertrie: bene Behauptung. Gie find ziemlich felten geworben - befonders in ben westlichen Brobibitions= und Gprachen= zwangs-Staaten - aber bie Species ift noch nicht ganglich ausgestorben. Da indeffen ber natürlichen Abnahme feine naturliche Bunahme gegenüberfteht, jo ift bas Schidfal ber Gattung befiegelt. Sie wird in abfehbarer Beit verschwunben fein, wie bie tupferfarbige Raffe und ber ameritanifche Buffel.

Bas von ihr in Chicago noch übrig geblieben ift, hat fich gu einem Bunde jufammengethan und einen Aufruf an ie beutschen Bahler losgelaffen. Die Unterschriften unter biefem Aufruf bil= ben ohne Zweifel gleichzeitig eine Lifte ber Bereinsmitglieber, fo bag ber gu= fünftige Weidichtsforider wiffen wirb, es habe in Chicago um bas Jahr 1892 berum noch bie ftattliche Ungahl von nabezu 200 beutschen Republitanern ge= geben. Unter Letteren befinden fich minbestens hundert, die entweder früher ein öffentliches Imt befleibet ober jest noch eines inne haben. Dies beweift, bag bie beutschen Republitaner nicht unbantbar finb.

Da ber Aufruf als eine Art Schwa= nenlied zu betrachten ift, fo braucht man fich über feinen wehmuthigen Ton nicht ju munbern. Er befingt bie einftige Größe ber republitanifchen Bartei, und muß fich beshalb mit einer giemlich weit gurudliegenden Bergangenheit beschäftis gen. Bu erhabenem Schwunge rafft er fich aber erft zum Schluffe auf, mo es beißt: "Diefes Land hat eine große Bu= tunft por fich, es entwidelt fich gum gewaltigften Staatswefen bes Erdfreifes und unfer Bolt ift berufen, eine weltbeherrschende Rolle gu fpielen. Um bas gu erreichen, muß es fich entwideln und weil wir miffen, bag bie bemofra: tifche Bartei biefem Entwicklungs=Bro= geffe ftete bemmend in ben Weg getreten ift, mofür wir bie Geschichte gum Beugnig anrufen, und meil mir glauben, bag fie ihrem Charatter getreu, auch in Butunft biefe Rolle bes hemmichuhs fpiclen wird; beshalb tonnen wir uns nicht entichliegen, ihren Lodrufen gu folgen, fondern fteben treu gur alten Fahne. welche überall bort vorangeweht hat, mo es galt, ber Freiheit und bem Fortidritte eine Bahn gu brechen, Die Gin= beit ber Union und bie Ghre ber Nation Bu vertreten und vertheibigen. "

Dan ein fich entwidelndes gand fich entwickeln muß, ift entichieben nicht gu fich aber auch vor bem Burgerfriege un= ter faft ununterbrochener bemofratifcher Bereicaft icon einigermaßen entwidelt und haben ihre Entwicklung mahrenb ber Cleveland'ichen Bermaltung feines= wegs eingestellt. Goviel man weiß, hat bie republitanifde Bartei meber bie unermeglichen, fruchtbaren Landflächen, noch bie riefigen Mineralichate im Innern ber ameritanifchen Erbe erichaffen. Ebenfo wenig bat fie bie Dampfichiffe, Gifenbahnen und Daidinen erfunden, mit beren Silfe ber großartige Muffdmung in ben Ber. Staaten fich vollag= gen bat. Da bie Balfte ber ameritanis ichen Bevolferung aus Demofraten beftebt, fo burfte fich vielleicht ber Rach: weis erbringen laffen, bag ber Reich: thum bes Lanbes nicht einzig und allein ben Republitanern gu verbanten ift. Benn nur die eine Balfte immer barauf losgefahren ware und bie andere Salfte jebergeit ben hemmichuh gespielt hatte, fo mare ber Rarren fcmerlich meit por= gerudt. Golde Behauptungen gehören auf bas Gebiet bes Buncomb.

Bon ben Großthaten ber republifa: nifden Bartei in ben letten gebn Jahren fcweigt ber Aufruf ber Zweihundert. Er ermahnt mit feiner Gilbe bie republitanifden Probibitionsgefebe, bie republitanifche Bergeudung ber öffents licen Landereien, ben republifanifchen Benfionsschwindel, die republitanifche Lumpenstaaten . Grundung und bie republitanifche Raubzoll=Bolitit. Alles bas, mas bie übermiegende Mehrzahl ber beutiden Babler aus ber Bartei ber fittlichen Ibeen berausgetrieben hat, wird gang einfach todtgeschwiegen. Die Gingriffe in Die elterlichen Rechte, welche von ben Republitanern in 3lli= nois und Bisconfin versucht und erft nach verzweifeltem Rampfe aufgegebenober vertagt murben, merben als gang harmlos hingestellt. Ben glaubt man benn auf biefe Mrt taufden gu tonnen?

Die Bunberttaufenbe von beutichen Bablern, welche in ben letten Jahren von ber republitanifchen Bartei abge= fallen finb, finb im besten Ginne bes Bortes unabhangig. Gie leiften ber bemofratifden Bartei nur beshalb Bee: resfolge, weil biefelbe gegenwärtig gegen alle Hebergriffe und unberechtigten Gingriffe ber Regierung tampft und einen Dann an ihre Spite geftellt hat, au bem fie Bertrauen haben. Bas bie bemofratische Bartei war, als fie noch pon ben Stlavenbaltern beberricht murbe, bat mit ihrer jepigen Stellung nichts gu thun, und was fie fein wird, hangt boch offenbar nur von ben Elementen ab, Die fich ihr anfolies Sie tann unmöglich ein Bemms dub ber Entmidlung werben, wenn ihr bie fortfdrittlich gefinnten Burger in Soaren guftromen. Entartet fie aber im Laufe ber Beiten, jo werben bie beutschen Babler fie ebenfo sicher wieber perlaffen, wie fie bie entartete republis

tanifche Partei verlaffen haben. Der Aufruf ber Zweihunbert zeigt,

gibt, die mit "ihrer" Bartei burch Did und Dunn gehen. Er mirb aber bie große Mehrzahl ber beutiden Bahter nicht beeinfluffen, Die ihre leberzeugung nicht bem Parteigeifte unterorbnen und ihr Denten felbft beforgen.

Da die Cholera fich von Sabre und hamburg aus noch nicht weiter verbreitet hat, obwohl ber Berfehr Diefer Safenftabte mit bem Innern fo lebhaft ift, wie nur je, fo burfte bas Umfichareis fen ber Seuche in ben genannten Stab. ten bod mohl großentheils burch örtliche Urfachen ju erflären fein. England fteht in beständiger Berbindung mit Lans bern, in benen die Cholera nie erlifcht. Es murbe unmöglich fein, ftrenge Qua: rantane gu halten, ohne ben britifchen Sandel empfindlich ju fchabigen. Dan hat beshalb bie Abfperrungspolitit langft aufgegeben und verläßt fich auf bie ge= fundheitlichen Ginrichtungen im eigenen Lande, melde es jeber Seuche außeror= bentlich ichwer machen, Boben gu faffen. Dasfelbe Bertrauen icheint man in Berlin gu begen, und zwar mit Recht. Da= gegen haben bie Ber. Staaten alle Ur= jache, felbft bor ber Ginfchleppung ver= einzelter Cholerafalle ju gittern. Denn es fann niemand leugnen, bag bie ame= ritanifchen Großftabte an Unfauberteit taum von ben morgenlänbijden übers troffen werben, und bag fie mahre Brutftatten epibemifcher Rrantheiten find. Benn bie Cholerafurcht bie Stabtebemohner und namentlich bie Beborben aufrüttelt, fo wird fie etwas Gutes ge= ftiftet baben.

Die berftodten Canadier haben fich burch bie von ben Ber. Staaten be= triebene Wiebervergeltungspolitit nicht erweichen laffen. Statt Die Rabatte abzuschaffen, bie ben in canabischen Bafen auslabenden Schiffen bezahlt werben, beschleunigen fie bie Arbeiten an bem Canal, ber auf ber canadifchen Seite um bie Sault St. Marie-Falle herumführen foll. Gobalb letterer beendet ift, wird Canada auf feinem eiges nen Gebiete eine Bafferftrage befiben, welche ben Rordwesten mit bem atlantis ichen Ocean verbinbet. Es wird als: bann ben Bellanb: Canal für amerita: nifche Schiffe vollständig foliegen und bie Ber. Staaten zwingen tonnen, gleichfalls einen Canal zur Umgehung bes Miagara-Falles zu bauen. Da nun die vorhandenen Canale für den Bertehr beiber Länder genügen, fo ift es gerabegu lächerlich, mit riefigen Roften Barallel= canale anzulegen. Die großen Staats: manner thun aber Manches, worüber ber gang gewöhnliche Gefcaftsmann

Lokalbericht.

Weltausftellungs Rotigen.

Der neue Berwaltungsrath hat heute Morgen im Jadjon Bart feine Bureaux eröffnet und fein Umt angetreten.

Im Laufe biefer Boche werben alle jene Beltausftellungs = Departements. melde nicht mit Rudficht auf bas Bublitum im Stabt=Bureau bleiben muf= fen, nach bem Weltausstellungsplate überfiedeln.

Oberft Ebmund Rice, Commandeur ber "Weltausstellungs-Garbe", welcher bestreiten. Die Ber. Staaten hatten Die Bewachung bes Weltausstellungsplates obliegt, hat feine aus etwa 500 n bestehende Abtheilung organisirt. Die Organisation ift eine volltommen militarifche. Die Leute find einfach aber gefdmadvoll uniformirt und mers ben Tag und Racht Dienft thun. Gie werden nicht nur als Auffeher und Poligiften fungiren, fondern portommen= ben Falles auch als Feuerlofch Mann= Schaft in Action treten.

Bon Congref bis jur 51. Etr.

Geftern Morgen eröffnete bie Gub= feite Sochbahn ben Betrieb auf ber Strede gwifden ber 47. Str. und bem Bafbington Bart. Die Strede Congreß Str. -51. Str. wird nunmehr in 23 Minuten burchfahren. Biele Musflügler benutten bereits gefiern bie Belegenheit, um möglichft fcnell bem Staube und Rauch Chicagos gu entflieben. Die Baffagier=Beforberung geht prompt vor fich, ba alle vier Minuten Buge bie Enoftationen verlaffen.

Bis jum 10. September hofft man bie Strede 51. bis 55. Str. bem Ber= febr übergeben gu tonnen.

Bractifde Tempereng-Lection.

Johnny und Maggie, zwei Rinder bes Gaftwirthes Reenan, Do. 2119 Bentworth Ave., tranten am Samftag Rachmittag, mabrent ber Abmefenbeit ibrer Eltern ein ganges Quart Brannts mein miteinander aus. Beibe erfrants ten nach bem Genuffe fo heftig, bag man Unfangs für ihr Leben fürchtete, jest find fie gludlicher Beife mieber aufer Befahr. Die fleinen Batienten haben gefdworen, nie im Leben mehr einen Tropfen Schnaps anrühren gu

Achtung.

Ganger und Gangerinnen, welche fich activ an ber Ginweihungsfeier ber Belt: ausstellung am 21. October ju betheilis gen munfchen, find hiermit eingelaben, fich fofort per Bofttarte ober perfonlich bei mir anzumelben, um bie Dufit mit meinem Beltausftellungschore einftubis ren gu tonnen. Geubte Mitglieber von Rirchen-Choren find febr ermunicht und für biefe Gelegenheit von Beitrittages bubren entbunben. Gie haben freien Gintritt gu ben Geften. Die Chore finb: "Die himmel rühmen ac. " (Sanbn), Gott in ber Ratur" (Beethoven), "Sallelujah" (Banbel, Deffies), "Tefts obe" (Chabmid), "Festgefang" (Menbels fohn) und "Nationallieder". Die Bros ben werden abgehalten (vom 1. Cep: tember ab) Dienstag Abend: Recitals Sall - Aubitorium; Freitag Abend: Firft Deth. Church Blod, Guboftede Clart und Bafbington Str. In biefer legten Balle merben auch im Laufe biefer Boche Dienstag und Freitag Abend Ans melbungen entgegengenommen.

G. Rabenberger, Ro. 367 Dobamt baß es auch unter ben Deutschen Leute | Str., nabe Garfielb und Lincoln Ave. | liegt gludlicher Beife nicht vor.

Gattenmord.

Schredliches Ende einer ungludlichen Che.

Joseph Rolan, ber feit vier Monaten im Commercial Sotel angestellt mar, erfchien geftern Morgen in ber Bolis zei-Station an ber Oft-Chicago Abe. und ließ fich feitnehmen, nachdem er einige Stunden guvor feine Gattin er= ichoffen hatte und bann feiner Wege ge=

Es war furg nach Mitternacht, als bie Gafte in oben genanntem Sotel burch mehrere Schuffe erichredt murben, Die in einem Rimmer in bem obeten Stod: wert abgefeuert worben maren. Die Thur bes Bimmers murbe erbrochen und ben berbeieilenden Bemohnern bes So= tels bot fich ein haarstraubender Unblid bar. In ber Mitte bes Zimmers lag die blutende leblofe Form einer Frau und über ihr ftant Rolan, ben noch rauchenden Revolver in ber Sand. "3ch tobtete fie," fagte ber Dann mit fchred: licher Rube, "benn fie hielt nicht, mas fie mir por bem Altar verfprocen. 3ch habe fie wiederholt nutlos gewarnt, und ich mar es meiner Ehre fculbig, ihrem unwürdigen Leben ein Ende zu machen. "

Rolan und feine Frau verheiratheten fich vor zwei Jahren. Das Baar hat, foviel befannt ift, feine Rinber. 3m Februar b. J. ichien es Rolan, als ob er Grund habe, feine Frau der Untreue gu zichten und von ba ab gab es täglich Streit amifchen beiben, woburch ihre Trennung herbeigeführt murbe.

Die Frau foll bann, wie es beigt, mit einem anderen Mann zusammengelebt, und fich häufig in Proftitutionshäufern aufgehalten haben. Nolan verfuchte in ber Bmifchenzeit vergeblich, eine Berjob= nung herbeiguführen und foll häufig ge= haben, bag er fie tobten murbe. falls fie nicht zu ihm gurudtehre. Um Conntag Abend mar er ihr auf ber Strafe begegnet und es mar ihm gelungen, fie auf fein Bimmer gu bringen. Bier erneuerte fich ber alte Streit und fpitte fich fo gu, bag Rolan feine längft gehegte Absicht ausführte.

In den Sanden der Boligei.

Der Hochstapler E. G. C. Dumas einstweilen unschädlich gemacht. Die bereits am Camftag furg berich: tet, murbe in St. Louis G. G. C. Dumas, welcher f. 3. ben Beheimpoligiften Bailey im Balmer = Soufe in fein Bimmer einsperrte, mahrend er fich ohne But und Rod bavonmachte, verhaftet. Muf feine Spur führten Briefe, welche Dumas an bie Direction bes Balmer Saufes fandte, und in welchen er bittet, man moge feine, im Sotel gu= rudgelaffenen Effecten nach Montreal fenben. Diefem Bunfche tonnte fcon barum nicht entsprochen werben, weil bie Polizei bas Gepad bes Flüchtigen übernommen und basfelbe an bie Bolizei in Bofton, mofelbit Dumas bringend ges

wünscht wird, gefandt hatte. Dumas icheint einer ber geriebenften Sochstapler des Landes zu fein. Es hat nicht nur einen auf \$650 lautenben Ched gefälicht, fondern auch noch verfchiedene andere Ginmohner und Gin: mohnerinnen Boftons fehr empfindlich hereingelegt. Go eine altere Bittme. welche bem jungen Mann unfreiwilliger Beife einige hundert Dollars gu feinem Lebensunterhalte beifteuerte.

Benn man biefem Frangofen auf's Wort glauben will, jo ist er das Opfer der Berichmendungsfucht feiner eigenen Gattin geworben. Es find bier aller= binas Briefe aus feiner Beimath einge= laufen, Die Dieje Angabe in gemiffer Be= giebung ju bestätigen icheinen, anberer= feits ift in feinen Sanblungen und na= mentlich in ben Mitteln, Die er gur Dedung feiner Flucht benutte, aber auch ein Raffinement gu bemerten, bas einem alten Galgenvogel alle Ehre machen murbe. Um nur ein Beifpiel hierfür anguführen: Bon Gincinnati aus fchrieb er einen Brief, ber aus St. Louis batirt mar und beffen Couvert bie Muffchrift trug "hotel be France, St. Louis, Mo." Diejes Schriftftud war bagu bestimmt, in bie Sanbe ber Boli: gei gu gelangen und bie lettere glauben gu machen, bag er fich in Cincinnati befande. Rach Abfendung ber Gpiftel begab fich ber ichlaue Fuchs ruhig nach St. Louis, benn er hoffte, an bem Orte, auf ben er felbit bie Boligei, fogufagen, mit ber Rafe bingeftogen hatte, am als lerficherften gu fein. Diefes Mal hatte er fich allerbings getäuscht.

Beedam's Billen furiren Digrane.

3m Bahnfinu.

Am Samftag Nachmittag hielt Bilfs-

Coroner Griebenom einen Inquest an einer Greifin ab, welche in Frantlin Bart von einem Buge ber Bisconfim Centralbahn überfahren und getöbtet worden mar. Weber über bie Berfon: lichfeit noch über bie Gingelheiten bes Unfalles tonnte etwas in Erfahrung ge: bracht merben und fo murbe benn, mie in berartigen Fallen üblich, ber Bahr= fpruch: "Tobt burch Unfall" abgegeben. Rurg por ber Beerdigung erichien in: beg noch ein Burger aus Maywood in ber Morgue, nahm bie Leiche in Mugenfchein und ertannte in ihr eine Frau Gulmbach, bie in feiner Rachbarichaft gewohnt hatte. Die alte Dame litt feit langerer Beit an Wahnporftellungen und batte am verfloffenen Donnerstag ibr Beim verlaffen, ohne wieber bortbin gu= rudgutehren. Gine fofort angeftellte Suche mar erfolglos geblieben, bis einer ihrer Freunde folieglich in ber Morque in Frantlin Bart Umfcan bielt.

Sower geftrafter Leichtfinn.

Jomes Rennolds und Lyman &. Born, zwei Angestellte ber Bisconfin Centrale Bahn, erlitten geftern auf ber Fahrt von ihrer Beimath Wautefca, Bis., nach Chicago fdwere Berlebungen. Die Beiden hatten in bem Bes padmagen bes Buges Plat genommen und fich fo gefett, bag ihre Beine gur Thure beraushingen. Mis ber Bug fonell an einem quer gestellten Beichen: fignale vorüberfaufte, fanben fie nicht mehr Beit, fich garudgugieben und erlit: ten febr fdmerzhafte Quetfdungen an ben Beinen. Gefahr für Leib ober Leben

Fefte und Bergungungen.

Schwäbischer Unterstützungsverein oer Weftfette.

3m Louifenhain fand geftern bas nom Schwäbijden Unterftubungever: ein veranstaltete Bolfsfeft tatt. Dasfelbe mar angerordentlich gut befucht und Die Theilnehmer unterhielten fich bei ben Boltsipielen und auf ber Regel= bahn auf's allerbefte. Erft fpat am Abend murben bie Mitglieder und Gafte bes Bereines in mehreren Gifenbahngus gen in die Stadt gurudgebracht.

Deutscher Candwehr-Derein.

Beftern hielt ber Deutsche Landmehr= Berein in Rezed's Grove, Ede Armit= age und California Alve. fein großes Bienic ab. Das Geft begann um 11 Uhr Bormittag mit einer Barabe an welcher fich bie fammtlichen Festtheilneh= mer betheiligten. Im Grove begann alsbald ein reges, luftiges Treiben, mel: ches bis fpat in bie Racht anhielt. Das Arrangement Comite bestand aus ben Berren Jacob Goug, (Brafident), Charles Ifland, Leopold Gunther, Fr. Brofenne und Carl Balger, welche ihr Möglichftes thaten, um bas Belingen bes Geftes gu fichern. Befondere Uner: fennung verdienen bie Leiftungen bes Brafibenten Schug, welcher feine gange Arbeitstraft bem Bereine gur Berfügung ftellte. Gehr bebauert wurde, bag bie biefigen Militarvereine bas Geft nicht fo unterftütt haben, wie es wünschenswerth gemesen mare. Allein ber "Deutsche Rriegerverein" von ber Rordseite mar auf bem Festplate vertreten. Trotbem barf bas Geft als ein in jeder Beziehung gelungenes bezeichnet merben.

Schweizer Turnverein.

Bom prächtigften Wetter begunftigt, bielt geftern der Schweiger Turnverein gemeinichaftlich mit feiner Damenfection in Frit Grove ein Commerfeit ab, bas rudhaltlos als in jeder Beziehung gelungen bezeichnet werben barf. Dem aus ben Damen Bertha Duber, Frieda Roffel und Mathilbe Meyer, fowie ben Berren Robert Bielmann, 3. Mans hart und Grit Burger bestehenden Arrangements: Comite muß bas un= geschmälerte Lob zuerfannt merben, bag es fich feiner ichmierigen Aufgabe in muftergiltigen und bantenswerther Beife entledigt hat.

Daluf bem Feftplate herrichte in Folge ber trefflichen Leitung von fruh bis fpat ber bentbar gemuthlichste und frohlichste Ton und Jung und Alt erflarte, bag man fich toftlich amufirte.

Die Bayern.

Der ältefte ber biefigen Bayern=Ber= eine, Berein Bavaria, ber gu feinen Mitgliedern eine Angahl alter, mohlbes fannter Burger gahlt, halt am Conntag, ben 4. Ceptember, in Grip Grove, Ede von Elybourn und Bebfter Aves., fein zwölftes großes Bolts : Feft ab. Da Bavaria mit bem hiefigen beutichen Bereins: Befen auf's Innigfte vertnüpft ift, fo läßt fich felbitverftanblich erwars ten, bag nicht nur bie weitgehenbiten Borbereitungen gur allgemeinen Unter= haltung bes Bublifums getroffen mur= ben, fondern bag auch Gemuthlichfeit, Berglichteit und Fidelität babei vor= herrichen werde. Die Teftrebe mird ber Ghren = Prafibent bes Bereines, Berr Bilhelm Reifenegger, halten und ber befannte bayerijde Bolts Dichter, Lieut. John Berns, wird ein Jeft-Gedicht bei biefer Gelegenheit vortragen.

Derein deutscher Waffengenoffen

In Trouts Part, Elgin, 3d., fcierte geftern ber bortige Berein beuticher Gols baten fein erftes Stiftungsfeft. Der biefige Berein beuticher Baffengenoffen, welcher befanntlich immer am Blate ift, wenn es gilt, ein militarifches Geft gu perfcbonern, war fehr ftart vertreten und trug viel bagu bei, ben erfolgreichen Berlauf bes Feftes ju fichern. Die Chi= caaper Rameraben maren per Extragua nach bem hubichen Glgin hinausge= bampit und murben mit größter Berge lichfeit empfangen. Bahrend bes gan: gen Tages herrichte bie frohlichfte Stim= mung und ber festgebenbe Berein forgte bafur, bag feiner ber Gafte Langeweile perfpurte. Um Abend trennte man fich mit bem Borjat, fobalb als möglich in ähnlich gemuthlicher Beije wieder gu= fammen gu tommen.

Bon einem tollen Sund gebiffen.

Gin großer Reufundlanbler, ber alle Beichen ber Sundswuth an fich trug, rannte geftern Morgen bie Cottage Grove Ave. hinunter. Un ber Gde ber 71. Str. ftellte fich ber Boligift 28m. Belfh bem Thier entgegen und feuerte einen Souf auf baffelbe ab. Die Ru= gel vermundete ben Sund nur leicht und bas Thier fprang nun auf ben Boligi= ften gu und big ibn in ben Beigefinger ber linten Sand. Zwei weitere Schuffe töbteten bie mutbenbe Beftie.

Polizist Weih begab fich fofort gu einem Argt und unterzieht fich ber Bas fteur'ichen Behandlung.



Mr. Joseph Hemmerich, ein alter Soldat, tam aus dem Ariege, durch Applinds-Freber äußerft gefdwächt, und nachden er in verschiedenen Hofpitalern gewesen, emitiehen ihn die Aerzie als unkelldar wegen Schwindsfucht. Er war seindem bei schwacher Gesundheut, die er anfina.

Hood's Sarjaparilla au nehmen. Bald wurde sein Ouken leichter, ber Rachtschweiß börte auf und er gewann eine gute. allgemeine Gesundheit jurid. Er empfieht Dood's Sarfabaria herzlich, speziell den Kameraden der G. R. R.

Sond's Pillen beilen andauernde Berftorfung, indem fie die perifalitide Bewegung des Abfahrefauals wieder herftellen

Wer nahm ihn bei den Ohren?

Gin Sprokling ber im Saufe Do. 567 Weft Barrifon Gir. wohnhaften Familie Brintmann murbe nor einigen Togen von Jemandem fehr energijd bei ben Ohren gezogen. Der Junge behaup: tet, bag eine Rachbarin, Gran Evans, "tolder That fich untermunben" habe. und bag ein junger unbefannter Dann Beuge ber Gcene gemejen fei. Frau Enans gibt aber an, ein Jungling, ber mit Jung-Brintman im felben Alter fteht, habe ben jungen herrn bei ben Dhren gehabt.

Bater Brintman fücht nun mittelft Beitungs-Unnoncent's ben von feinem Cohne angeführten Beugen auszuforfchen, um bie bem Rnaben angethane Beleidigung an Frau Evans ju rachen. Gang ohne Unlag mird ber "Ungriff" mohl nicht erfolgt fein.

Wolfsjago in Chicago.

Ber Luft hat, eine Bolfsjagb mit= gumachen, hat beute eine gute Geles genheit hiezu. Die Boligei ber Cottage Grove Ave. veranstaltet Jeute nämlich ein Reffeltreiben nach einem Bolf, ber por etwa zwei Jahren aus einem Rafig bes Gity Sotel entiprungen ift und feit: her bie Umgebung ber Cottage Grove Mve. bei Racht unficher macht.



Sittet Euch vor Rachahmungen, Berbunnungen und Erfammitteln bon Dr. Bierce's achten Debiginen, welche ju augeblich redugirten Breifen offerirt merben. geolig teoligiten Preien offeter werden Kür die ächten ift Ein Preis und nur Ein Breis festgesehr, — aber sie sind nur Ein ächt. Sie sind die billig sie nürzueien, die man für irgend einen Preis kaisen kann, benn wenn sie Euch nicht kuriren ober nühen, fo erhaltet 3hr Guer Gelb gurud. 3hrbe-

3hr erhaltet.
3ur Berhiltung von Betrug ind liebervortheilung durch gewiffenlofe Händler
werden diese garantirten achten Argueien jest nur durch als Agenten beglaubigte Apothefer und ftet 8 gu den feit lange feftgefetten Breifen verlauft :

Dr. Bierce's Golden Medical Discovery (für die Leber, das Blut und die Lungen), \$1.00. Dr. Bierce's Favorite Prescription (für Franenseiben und Schmächezustände), \$1.00. Dr. Bierce's Pleasant Pellets (für bie Leber, ben Magen und die Gingeweide), 25 Cente.

Man weise alle angeblich als Dr. Bierce's offerirten Medizinen gurid, wenn fie ju anderen Breifen angeboten werden. Diefelben find mit Recht verdächtig.

freie Excursion nächsten Samstag u. Sonntag

1.45 Mfr Adm. vom Polk Str. Depot nad

Lotten \$100. Eck-Lotten \$150.

Die feinfte Subbivifion in Coof Co. Liegt 150 Jug höher als Late Michigan. Die beite Capitals : Aulage in Chicagos Bororten; wird fich innerhalb eines Jahres im Berthe verdoppeln.

Rur \$3 Anzahlung u. \$1 per Woche.

Reine Zinsen! Reine Steuern!

Diefe Ercurfion wird geleitet von C. S. Meeros und folgenben Agenten : M. Miben. beim, C. A. Seeburg und 29m. Rrab. Tidets find in ber Office und am Depot 12aualmo

Alpine Heights Office: 225 Dearborn Str. 35 Mimuten Kahrt von der Stad. Das herrliche

ELMHURST. Rein Waffer-Soch und troden, gelegen an ber Chicago & Porthwestern Eisenbahn. Lotten, \$150 bis \$200.

\$10.00 baar, \$1.00 per Wode. Reine Binfen berechnet. Abstract of Title" wird mit jeber Sot geliefert. mamuritags. If freie Sonntags. Excurfiou A Auftein unserer Office. Aufteine biese kotten in Chicagos schönster Bor-kadt. Hauser gebaut und verkanst omf leichte Ab-iodium.

CHENEY, DELANEY & PADDOCK, (Pfochfolger bon Definien & Salzman.) Zimmer 34 und 35, 115 Dearborn Str. Montag Abends offen bis 9 Uhr.

Schadenerlakforderungen für Unfalle burch Gifenbahnen, Strafenbah's nen, in gabrifen, ufm., übernimmt gur Colleftion ohne Borichus ober Gelbausgabe

The Casualty Indemnity Bureau, Zimmer 405, 84 La Salle Str.

(Orford Blog.) Connecticut Pies. Case & Martin,
(C. W. Gale, Nachfolger)
Ede Bood und Waltuit Gir. Telephon 7655, Chicago.

Brauereien. MCAVOY BREWING COMPANY. Teleph. 8257. 2349 South Park Ave.

Reine Malz-Biere. Austin J. Doyle, Präfibent. Adam Ortseisen, Buc-Pröfibent. H. I. Bellamy, Sefretär und Schahmeister.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Cifice: 171 R. Desplaines Str. Ede Jibiana Str. Exauerti: 10. 171—161 R. Desplaines Str. Malhaus: 18. 188—192 R. Jefferson Str. Ciedator: Ra. 18—22 W. Jahana Str. 15aglj

Wilhelm Vocke Rechtsanwalt, Opernhaus-Blod, Gde Baibington n. Clart,

Remibanwalte.

Singiehungen von Erbicaften prompt JULIUS GOLDZIER. JOHN L. RODGERS.

Goldzier & Rodgers, Nachtsanwälte, Zimmer 19 A4 1 Metropolitan Blod, Chicago R-M. - Cite Randolph und na Galle Str.

MAX PHERHARDT, Krirbenstidter, 142-148 S. Redifon Sir, gegenüber Unionfic. Wohnner: 206 kfilond Wide. Minklid

En bei a Bintham :- Dein Cohn, ich bachte gerabe barüber nach, wie un= iere fleine Gruppe von drei Generationen einen io ichlagenden und greifs baren Beweis liefert für meine Theorie, daß sich Geiundheit von Muticr auf Kind vererbt, und mas ift ichlagender als die Thatjache, daß meine fraftige Befunbheit fich in Deinen reigenden Rindern wiederfindet.

Rormales Leben, Wohlbefinden und Gludfeligfeit ber Menichheit grunben fic auf die forperliche Gefundheit und Bollfommenheit der Frau. Taujende von Frauen in allen Theilen der civiligirten Belt halten das Vegetable Compound in bantbarer Erinnerung und jegnen taglich feine Erfinderin

LYDIA E. PINKHAM'S

Ift die einzige wirkliche Seitung und das achte Mittel für die eigenihimtichen Schwäden und des achte Mittel für die CO ful POUND eigenihimtichen Schwäden und Beschwerden der Francis.
The beilt die schwieringten Formen wetblicher Leiben, das Gesicht der Niedergeschlagenheit, der Rickelndwurzen, des Borjalls und Berichtebens der Sedarmutter, Entgündung, Stiemagen im Obarian und aller organischen Mutiereiteben, und in anschahden beim leberteit der Natur. Es erweicht und vertreibe Geschwürze an der Wutter im erten Elabium und bemmt jegliche Anlage zum Areds. Einstehnung, und frästigt und regulirt den Unterschallt Schwäde, Sufreschwiert, nervolle Schwäde, Erschwüng, und frästigt und regulirt den Ungen. Es beilt Kohmeb, allgemeine Schwäde, Univerdaulichteit u. f. w. und färst das gange Spiem. Aus Deling den Allerneieben hat das Gomvound nicht seines Eleichen.
Alle Apotheter verfausen es als einen Original-Artistel. der verseinden es per Kolt m Form den Piläschen nach Emdjang von Licha E. Pinkilam AED. Co., Lynn, nass.

Gin illuftr. Buch, betit. "Guibe to Dealth and Gtiquette" p. Lobia G. Binfbam ift werthvoll für Damen. Bir fonden Bebem nach Empfang von zwei 2 Ct. Marten eine.

Da fich viele Rachahmungen bes echten 1. C. Frese & Co.'s "Samburger Thee's und "Samburger PRafter" im Marfte befinben, fublt fich ber Unterzeichnete veran: lagt, bas Bublifum ausbrudlich barauf aufmertiam ju machen, bag jebes Badet bes echten J. C. Frese & Co.'s ,, Samburger Thee's und ,, Samburger Pflafter" biefe Schut = Marte :



and bie Unteridrift von :

Augustus Barth, Importent unb Generals Mgent von J. C. Frese & Co.'s ., Samburger Thee's und "Samburger Pffafteris, 164 Bowery, New Yort, R. D., tragen muß.

Man achte genau hierauf und nehme nichts 18ap6m, momifr

Kinderlose Ehen find felten gludliche.

Amd leiten ginntlunge.
Bie und wodund biefem Uedel in kurzer Zeit abgeholfen werden fann, zeigt der "Netstungssänfer", 280 Seiten, mit zahlrichen naturgetreun Albern, reicher von tein Altem und bewährten Deutlichen Seils Inkübert in New Jord herausgageben wird, auf dei flasse Weife. Junge Leute, die in den Serial Sinkübert Stadten vollen, follten den Sprial Sinkübert ""D'rung verife, wer fick einig Sinkübert", wohl beberigen und die dortreffliche Buch leien, de sie den wichtigken Sachtliches Ledens thun i Mirb für 28 Genich in groftmarten in deutlicher Spraad, forzien verpack, freiderfandt. Abrefet DEUTSCHES HEIL-INSTITUT. 11 Clinton Place, New York, N. Y.

Der ,,Rettunge-Unter" ift auch gu haben im icago, 31. bei Derm. Schimpfin, 276 Rort



Reine Operation. Reine Abhattung uom Stettit Detetten. Gefchaft.
Sariftige Garantie für ficher holmung aller Arten Brücke ibet betben Geschliechtern ohne Meffer ober Eprunge, einerleit wie langer Dauer. Untersinchung irei. De Sendet um Circular. The D. E. Miller Co., Ismall 1166 Majoun Tempic. Chicago.

Brüche geheilt!

Das verbesserte elastische Beuchdond ist das einzige, welches Tag und Nacht mit Beauemlichkeit getrogen wird, indem es den Beuch auch det der fräheften Abreptebergung zureschlöfte nuch sehen Beuch deit. Cautslogue auf Berlangen frei angefandt. 2511.11 Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. St., New York.

Bichtig für Manuer! Shmig's univerfal-mittel furiren alle Geschiechts. Nerven, Blute. Sants ober dronische Krantheiten jeder Urt ichnell, sicher, billig. Didanerschwäche, Unvernögen, Nandwuren, alle urter naten Leichen z. z. werden durch den Estrauch unter ker Mittel immer exposprech furire. Sprecht bet und door ober sichtle Gue Kresse und wir seuben gud jest unstaugt über alle unsere Krittel.

25 jul jik M. SCHMITZ.

126 & 128 Milmaufee Ave., Ede W. Ringie Str.

Beiden Sie an Ihren Augen, ober find Sie ungufrieben mit Ihrer Brille? 3ch unterfuche 3bre Mugen frei und garantire für 3bre Brille fun f 3 a bre. DR. BURNHAM

505 Masonic Temple, Chicago. Sprechen Sie box, ober lassen Sie sich sichtet, wie granulitre, entsinivete oder schwache Augen zu heiten sind. Deitungen in 5Kagen, nach der eurschiften und wissenschaftlichken Nethode. — Britten werden zu den niedrigsten Bretsen geliesert. — Fine Behandlung in der Office frei.

Dr. T. J. Bluthardt. Wohnung: 428 Cim Str. Sprechftunben bis 9 Morgens; 7-8 Uhr Ubenbs. Telephon: Rorth 552. Office: Benetian Building 34-36 Wajhington Str. Jimmer 617 und 618. Sprechf:unden: 3-5 Uhr Radmittags. Telephon: Main 3834, june 7 bw Specialift für Frauenftrankheiten.

Dr. F. C. HARNISCH, Deutsches Augen-Arze, boxmals langjähriger erster Affistent der königlichen Universichts-Augenklintf zu Leipzig, modola Office: 103 D. Abamsfir, gegenüber der Hofofice. Etunden: 10-4. Sonntags: 11-12. Tele. Main 1897

Dr. A. ROSENBERG ftüpt, sich auf Sichbrige Bragis in der Archandlung ge-beimere Krantheiten. Junge Lente, die durch jugedinden staben nub Ausschweitungen geschwächt sind. Damen, die an Funtkionssidrungen und anderen Franzenkrauf-beiten leiben, werben durch nicht augreffende Brittel gründlich gebeitt. 128 G. Clart Str. Office-Stunden D bis 11 Borm. 1 bis 3 und 8. die 7 Abenda



Reues Angahlungs-Geschäft. Sechs Jimmer bollftändig angefällt mit eleganten Reibern. Hrüb-jahrs-Uederzziehern. Kuobenlieidern. Oduwe-Jaders, Mäntel. Eitherwaarse (Rogers Habrital). Slandud-ren. Thenille-Vortiered, irtändisise, englische, isweiger nud Brüffeler Garvienen. Breife absolus fo utderg als für Gaar. Kommt und leht, vod Ihr mit 50 Cits. die il der Wode fanken fannt. Jimmes 29 dis A. 162 G. Bashington Str.

Männer-Schmäche.

Bollige Bieberherftellung ber Gefundheit und geichlechtlichen Ruftiglett

mittelft ber La Salle'ichen Mafidarm-Behandlung.

Erfolgreich, wo alles Andere sehlgeschlagen hat.

Dic La Calle'ide Methode und ihre Borgfige. 1. Applifation ber Dittel bireft am Gip ber Rrante

Bermeibung ber Berbauung und Abichwachung

heit.

2. Vermeibung ber Verdanung und Abschückung der Wirksamkeit der Mittel.

3. Engere Annaherung an die bedeutenden unteren Ceffungen der Mitchemarksnerven aus der Wirdels state den den der Angere Annaherung an die bedeutenden unteren Ceffungen der Verlächen der Verläche der Verläche der Andere der Verläche der der Angere der Verlächen der Verlächen der Verlächen der Verlächen der Verlächen.

5. Hor Gedrauch erfordert keine Beränderung den Wicke dode der Verlächen der Verlächen.

6. Sie sind absolut unschödisch.

7. Sie sind absolut unschödisch.

7. Sie sind elicht von Jedem an Ort und Stelle einsguführen und virten unmutteldar auf den Sie des Uedels innerbald weriger als einer halben Sinnbe.

**Seunzeichen: Sestörte Berdauung, Appetimangel Abmage.ung Sedahnissischwähe, deiße Mallungen und Gröften. Hartleidigfelt stehen der und nerdöfer der Schlaf mit Traumen. Derzstopfen. Ausbeidiges im Sehät und der Kopfneh, Moneigung gegen Gesellschaft. Unentschoffen, der Moneigung gegen Gesellschaft. Unentschoffen, den Wiedernbeit u. i. m. Uniere Bedaublungsmethode erfordert keine Berufsförung und keine Wagenibertadungen mit Wedigin. die Wedikamente werden direct an den affizieren Theilen angewandt.

Der Va Salle ige Volus ist auch das beste Mittel gegen Krantschitzn der Kreeren. Volge und Verfreideren.

Bud mit Bengniffen und Gebronchsanweis fung gratis. Man ichreibe an

Dr. Hans Trestow, 822 Braadway, New York, R. N.

Sichere | Gegründet in | 186 Couth Seilung. Spicago, 311. Clart Street.



mronifche, nervoje und private Rrantheiten. Pervenschwäche, verlorene Rannbarteit, Bedäcktnikichwäche, ermattenber Samenfluß, furchterreienbe Träume, Ropfe und Rückenichmerz und alle trank

gende Träume, Nopf- und Kiedenschmerz und alle trank-haften Schrumsen, welche zu einem frühzeitigen Verfall ober gar sur Schwindblicht ober zum Archan führen, werden wissenichaftlich auf neue Methoden behandelt mit nie berlagendem Erfolge.

EW Alle ans unreinem Ainte entstehenden Leiben, fowe alle Sautkrauftheiten werden ohne den Ge-brauch von Queckfilder geindlich geheilt.

EW Beschwerden der Rierens, Harns und Zeu-gungs-Organe werden dernett und ohne Nachtheil für den Wagen oder andere Organe behandelt und kuritt. furirt. 3397 Bandwurm wird ichmerglos mit nopi inner-balb 1 Sinnde und ohne der Gefundheit zu schaden, befeitigt. Theumatismus, Gidt und alle dronisden, von anderen Verzien als unheilbar erslärten Krantbeiten werben idmest und douernd krist.

Er Prauen-Krantseisen. Beiher Pluk, Gedarmster-Leiden u. f. w. werden mit Erfolg behandelt.

Er Keine Erperimente. Alter und Erfokung sind bon Wicklifteit. Ernjustation unenhelklich und gedeim.

Er Seinde Erperimente. Alter und Erfokung sind bon Wicklifteit. Ernjustation unenhelklich und gedeim.

Er Seinde Beichreibung Eurer hauptsächlichken Krantbeitis-Swinden Meisterbung und eines Beichenbung Eurer hauptsächlichken Krantbeitis-Swinden.

priis-Improve.

Confultire den alten Doktor. Ein Prief oder Besuch
Ann viel Leid verhiten und das Leden um goldene Jahre verlagern. Medisin und Schriften verden, vors-lätig eingenacht, überall bin verlandt. NB. Einden, 8 dis 8: Sonntags, 9 dis 12. Deutsch wird gesprochen. F. D. Clarke, M. D., 186 S. Clart St., Chicago, 3IL.



Reineste Methode für die Behandlung der Jähne. Jähne ohne Platten. Pofton Dental Warlors, 146 State Str., nahe Madijou. Größtes Eichtistement für Jahne Bechandlung der Welk. 18 Officen in den Bereinigten Staaten. Officen in den Bereinigten Staaten. Erfter Klasse Lyahnausziehen. Vitalifiere beim einsern weuer Jähne te Luft fere dem einsern weuer Jähne. Von dem Batten, und Goldfrone, eine Specialität. Goldfähung si und aufwärts. Sildeweitenling Soc. und aufwärts. Sonntags offen vom 9-3 uhr.

Dr. SCHROEDER
ber beite und andertalityfie gabanrat
Gbroage, 418 Mitioauteer Mrs., Ifte Garpeuter Str., Befte Gediffe 20-2,
Garpeuter Str., Befte Gediffe 20-3,
Only thurston geogger. Addite other Blutter. Gold Babne ichmerzios gezogen. Zähne ohne Platte nub Silverfüllungen zum halden Preis unter tie. Sonntags offen.

BR. COODMAN,
Babuarzt. Bartors 1. 2 3 und 4
Eureta Blod, 155 B. Radifon. Etrake, und habet. Ich gaba fon. Etrake, und baltet. Ich größe und bolliadusglie zahnarztilde Office Chicagos. Keine Einter nur gepruite Jahnarzte.

Dr. ROHDE, Pentider Argi, Bundargt u. Geburishelfer,

728 E. Saisted Str., Ede 18. Str. Sprechstunden: Morgens bis 9 Uhr; Nachmittags bon 2—4; Abends nach 6 Uhr. Dr. C. WELCKER, Mugen. und Chren. Mrif.





169 C. Glart Gtr. Chicage

Bergnügungs-Wegweifer.

cano Opera venie-Ali Baba Me Niders—Vine Jeans
Columbia I beater—Loft Paradije.
Windfor Ibeater—The Antrelian.
Grand Opera Soute—A Antreg Match.
Souled In Soute—A Antreg Match.
Cafino—Sancths Wintrels.
Cafino—Sancths Wintrels.
Readem bof New ite—Ibe NodyMauriain Wolf
Readem bof New ite—Ibe NodyMauriain Wolf
Readem borb—Cle's Lud.

In die deutschen Gefangvereine und deutschen Canger Chicagos.

In Folge ber freundlichen Ginlabung feitens ber Borlb's Fair-Beborbe burch herrn Tomlins, beren mufitalifchen Leier, gur Theilnahme aller beutichen Gan= ger an ben Ginmeihungs-Feierlichkeiten ber Borld's Fair am 21. Oftober ergeht burch ben Borftand ber Bereinigten Mannerchore von Chicago biejer Aufruf an alle bentichen Gefangvereine fomie alle Ganger, Diefe Gröffnungs: Feier burch ihre Mitmirfung jum großen Gr= folg gestalten zu belfen.

Berr Tomling erwartet eine Betheili= gung ber beutichen Ganger und Ganges rinnen von circa 1000 Stimmen.

Laffen Gie uns alle freundlich mit= mirten, bag biefe Mngahl momoglich um ein Beträchtliches überftiegen mird.

21m 1. Geptember werden wir in dem Befit ber Noten fein (Diefelben find im Detmer'ichen Mufit-Geichäft im Schil-Ier- Webande frei zu beziehen) und ift es bann fehr munichenswerth, bag alle Bereine Die Gachen in Angriff nchmenfie find nicht fdwierig - um bann fpater in ben brei Beneralproben, zwei in bem Aubitorium und bie lette Brobe auf bem Festplat felber, mit Glang bestehen au fonnen.

Gin Jeber, ber mit Stimme begabt ift, follte es gur Chrenfache machen und ift hiermit freundlichft aufgefordert, fich einem Gefangverein anguichliegen und bie Lieber mit einguüben.

Befangvereine, melde einen gemifch= ten Chor befiten, find freundlichft er= fucht, benfelben jo viel als möglich gu perftarten und find bie beutiden Damen noch befonders aufgeforbert, fich benfel= ben anguichließen ober fich bei bem Da= mendor bes herrn G. Ragenberger gu melben.

Es foll noch bemerft werben, daß bie gange Ungelegenheit feinerlei Untoften für die Betheiligten mit fich bringt.

Die lette Brobe findet am Morgen bes Festes in ber Gangerhalle ouf bem Musftellungsplat ftatt und ift für freie Fahrt und Erfrischungen geforgt, fodag bie Ganger icon gleich braugen bleiben und den Unfang ber Teier erwarten fon:

3m Auftrage ber Berein. Manner= Frang Amberg, Braj. Benry Detmer, Gec.

* Morgen Bormittag um 9 Uhr fin= bet im Schulrathefaale (Stadthalle, 3. Stod) eine Brufung fur Lehrerinnen ber beutiden Sprache an ben hiefigen bifentlichen Schulen ftatt.

Saibe Raten Greurfionen

pia ber Northwestern Linie nach Bunt: ten im Beften, Norden und Hord: meften. Billete merden verfauft ain 30. August und 27. September. Gul= tig für bie Rudfahrt innerhalb 20 Ia: gen. Tidet: Office, 208 Clart Gtr., und am Bahnhof, Gde Wells und Rin: gie Gtr. , 24,26,29ag2

Mene Patente.

In ber letten Boche murben an Chi= cagoer Erfinder folgende Batente aus: gegeben:

gegeben:
Gentemoichine: J. K. Appleby.
Madmaichine: W. R. Bolee.
Madmaichine: W. R. Bolee.
Millard-Bander: R. Bentinger.
Kebendes Jing-Rettenglied: H. Barber.
Kebnaiche: K. B. Prodon.
Tud-Regultivorrichtung: C. K. M. Coubert.
Geldriche: K. B. Prodon.
Tud-Regultivorrichtung: C. K. M. Coubert.
Gifchadmusgen-Brennie: C. M. Tabilirom.
Lending: J. R. Geleben.
Schlebeideberer: J. G. Sarber.
Berdaufs: Moparat: M. E. Ribby.
Deathiommer oder Klammer: J. M. Rlein.
Gifchadmischonitruction: U. J. Moorhen.
Molle file Freuffer: R. W. Kliffe.
Garbeinde-Appearat (P. Barbierle). G. Pridmore.
Grentemoichine: G. M. Mars.
Matriken zu formen: G. V. Medich.
Phoen-Schreibmaichine: G. S. Redisch.
Phoen-Schreibmaichine: G. S. Redisch.
Lyderdichere: G. M. Sambers.
Lyderdichere: G. M. Sambers.
Lyderdichere: M. G. Semion.
Rufberiffer: M. G. Semion.

Brieftaften.

Die Rechtsfragen beautwortet Jens 2. Christensen, Nechtsanwatz, Jimmer 12, 13 und 14 Isaatszeitung:Ge-kände, 95 filth Ave.

C. 215. — Richten und Reffen bitrfen fich im Staate Allinois nicht beiratben. — Abre andere Frage fonnen wir an biefer Stelle nicht beautworten. M. B. G. 49. — Sie burfen, folde Bilber meder bertaufen, noch sonitwie verbreiten. Wie hoch die Ettafe im falle bes Grtapptwerbens ift, richter fich nach ben Umfanben.

num den einnahren.
3. B. — Seer Bowberd wohnt nicht in Reiv Rort, foudern in Bhilaeclibia. Sowiel wir wiffen, befommt er ein Jahresgebalt von \$5650.
Fran E. F. — Wir juden teine Hausbälterin, bie Sie vernutiben. Sie miffen fich nach der in der berteffesten Anzeige angegebenen Averste begeben oder der Morelle Bate Sill. M. A. Roje Gill. - Secretar ber Steinhauer: Union ift M. McGarthy, Ro. 37 Zablor Str.

A bonnent. — Die Eurefa-Loge No. 6, S. D. E., erstitet unicees Wiffens nicht mehr, fonberne Mitglieber haben fich anderen Logen angeichloffen. A. H. - Wir kennen die Architekten der Weitausschellung nicht, denne is krobitekten der Weitausschellung nicht, denne Sie iedes im Hondbauartier der Weitaussche Bertheussiellung, No. 167 Abams Str. (Rand. MeRally-Gehäude) ersabten.

wirben borgestern folgende eingereicht: Kate-E. gegen Liaac M. Hlabt, wegen Eschrichs; Minnie A. gegen Azon Toldon, wegen Trunflucht: Frant D. gegen Karnia Bartholme, wegen Chefracks: Ward negen Chefrafs Erusen. Scheidung den Titch und Bett wegen Berlaffens: Plora Svonere augus Ferdinaud Russellensen. Mirt wegen Berlaffens: Plora Evonere augus Ferdinaud. Mirt, wegen Granfamfeit und Greichte Run Pasifendere, wegen Geherlachs: Koff augen Vanfandere und Berlaffens: Norgen Geherlachs: Norgen Geherlachs: Norgen Geherlachs: Norgen Genefamfeit; Warragarethe augen John Malon, regen Berlaffens und Granfamfeit; et die geben Verlagens und Granfamfeit; Lettie geven Iburtion S. Sahn. Scheidung von Tich und Bett, wegen Granfamfeit und Ehebends.

Scirathe-Licenzen.

Die folgenden Beiraths-Licencen murben in bei Dfice bes County-Clercs ausgestellt: Office bes County-Cleck ausgelieft: Auflins Dahlaren, Annie Parth, 24, 24. Boilipd Richert, Warie Reifer, 22, 21. Korge Sbereichnesch, Either Arroin, 22, 19. Korge Stereichnesch, Either Arroin, 22, 19. Kouls Rieled, Lottie Mever, 44, 25. Builliam heilmaun, Anna Rolofens, 21, 17. 3an Gradaf, Warianan Erteble, 40, 24. Reter Beters, Minnie De Berg, 30, 23. Brodon Memer, Jennie Bosbiel, 29, 25. Fochertus D. Soge, Gegina R. Aben, 21, 19. Kockertus D. Soge, Gegina R. Aben, 21, 19. Billie Loule, Biola Lafer, 24, 19. Joseph Dahler, Justiania Sidor, 24, 21. Billiam Maniel, Lemie Edmann, 21, 19. George Landen, Maniel, Lemie Gfmann, 21, 19. George Landen, Maniel, Lemie Gfmann, 21, 20. Length Landen, Bander, 37, 20. Length Landen, Bander, 37, 20.

Im Rachfebenben veröffentlichen wir bie Lifte ber Deutschen, über beren Tob bem Gefundheitsantte amis den geffern Mittag und beute Rachricht auging: Bugulta K. Laufermann, 1754 Breightbood Ade., — Luddig Guffe, 151 Clubourn Ade., 54 A. Anna Freuenberg, Ced State und 47. Str., 16 J. Torothes Earthuens, Komesson Ju., 63 A. Klorence Wiefofe, 358 S. Mad Str., 4 W.

Gur die biesjährige Arbeiter= Parabe, melde heute über acht Tage ftattfinben wird, find gang augerorbentliche Bor= bereitungen getroffen worden und wie es icheint, werben gegen 40,000 Dann marichiren.

Die Barabe wird biefes Jahr ihren Unfang am Geeufer nehmen und am Bafhington Bart aufgeloft merben. -Der Bug wird in 12 Divifionen getheilt fein, mit je einem Marical. Die Silfs-Marichale merben von ben verfchiebenen Gewerticaften felbit gemablt. Rachitehend benannte Rorpericaften

haben Uniformen und Banner beftellt : Böhmifche Solg = Arbeiter, 1,200 Mann; Maurer (mosaic and enrustic tile layers) 1,000 Mann ; Metal: Bolirer, 700 ; Beigbled: und Gifen: blech = Arbeiter, 700; Bautlempner, 600; Unftreicher, 3,500; Solg-Arbeis ter an Dafdinen, 500; Barbiere, 500; Suffdmiede, 700; Reffelichmiede, 850; Baufchloffer, 1,800; Gasleitungs-Urbeiter, 1,100; Dachbeder, 800; Bim: merlente, 1,700; Abjugstanal = Arbei= ter, 3,700; Deutsche Baubanblanger, 3,500; Bujnagel-Schmiebe, 500; Biegelei-Arbeiter, 3,000; Schneiber, 600; Bagen=Bouer, 600; Fuhrleute, 2,500; Cement = Arbeiter, 500; Arbeiter an elettrifchen Leitungen und Dafchinen, 650; Schriftjeter, 2,000; Leber = Ar= beiter 250 und Schuhmacher, 1,100 Mann. Die Hebrigen merben ohne

(Imgefandt.)

Gine weitere Maffenberfammlung.

Uniformen marichiren.

Um Freitag, ben 2. Geptember, finbet in der Bormarts= Turnhalle eine große Boltsversammlung behufs Broteites gegen Schliegung ber Weltaus: ftellung an ben Sonntagen fatt und wie wir boren, werben tuchtige englifche und beutiche Redner anweiend fein.

Man fieht, bag bas Bolt fich nicht gufrieden geben will mit bem muderis den und verdammungsmurdigen Beichluffe, bag die große Beltausstellung an ben Conntagen gefchloffen bleiben foll, fondern es verlangt gang energifch fein autes Recht und es will haben, bak es ihm möglich gemacht werbe, auch Conntags bie Beltausstellung gu beju= chen. - Ferner gewinnt bas berechtigte Pringip für Conntags: Offenhaltung überall hier immer mehr entschiebene Bertreter und Unhanger und es ift eine mabre Freude, ju horen, wie fich bie Demofraten von Coot County gegen bas Schliegen ber Musftellung an ben Sonntagen erflart haben. Es gilt einen berechtigten, harten, jedoch nicht aussichtslofen Rampf gu fampfen, und thue ein Jeder feine Pflicht und Gouls bigfeit. Es ift ber Rampf ber Freiheit und Tolerang gegenüber ben Retten einer Banbe, bie und beherrichen will und melde bie Freiheit biefes Landes jum Dedmantel ihrer Bosheit zu machen fucht.

Alfo auf! Bilgern wir Alle ohne Musnahme am Abend bes 2. Geptember gur Bormarts=Turnhalle.

Im Auftrage bes Comites 3. 28. Bermann.

Für berdorbnen Magen, Durchfall, Uebelfeit und Schwindel nimm

Alger's Pillen

die beste rein-pflanzliche

Jede Dosis wirkt.

Hebammen : Schule

Chicago College of Midwifery.

Das einzige regulare Bebammen : Infitut im Weften eröffnet fein 18. Gemefter am er: ften Mittmoch bes Monats Geptember 1892. Rur regulare vom Staate autorifirte Mergte ertheilen ben Unterricht und werden ftaatlich anerfannte Diplomas ertheilt. Raberes bei DR. F. SCHEUERMANN,

30jullmojamı 191 G. Morth Abe.

Clobe Savings Bank. Unter Staats. Mufficht.

Ecke Dearborn u. Jackson Str.

Cingezahltes Kapibul 200.000.
Gurantie fur Teppsstoren 200.000.
Injanite fur Teppsstoren 200.000.
Injanite auf Spaceinlagen 4 Prozent, zahlbar diertelidrite.
Sveziele Katen für Ched Contos.
Alle Zweige bes Bantgeschäfts mit Ausnahme von Wechselbeleihungen.
And 16. 26mo
C. W. Spalding, Präf.
Gdward Daues, Wie Präf.
J. B. Allegeld, L. Ric. Präf.
J. B. Allegeld, L. Ric.

Das Chicago Feuer. CHICAGO FEUER

Eine brachtvolle Biebergabe bes Brandes von Chicago. Gogar bie Luft ift ein Flammenmer, die Ommel erfüllt mit breunenden Stoffen; die Strahen fint Feuerströme." MICHIGAN AVE. swiften Mabifon und

28glich geöffnet bon 10 bis in Conntags 2 bis 10. Bereine, Logen, zc. jur Radricht, bag bie Salle in

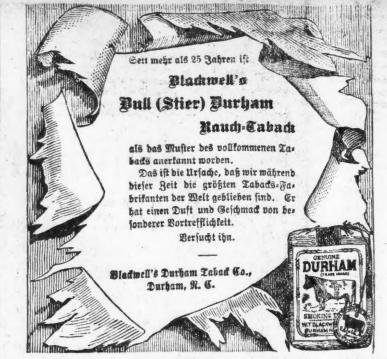
Baum's Pavillion 22. Gir. und Cottage Grove Mbe.,

für Balle, Concerte, 2c., für bie Gaifon 1892 Raheres in Maums Pavillion. 27auglmo

Trodener Bunde:Mift, in fleinen und groben Quantitäten, wird jum boch-lien Preise gefauft. Chicago Ab Globe Mfg. Co. Tannern, momifa, Imo Abe., nabe Brabled Str.

Notiz. Etr. ift bon ihrer Erholungereife won Colorabo gurud:





Zodes:Mingeige.

Freunden und Befannten die traurige Aadricht, daß meine geliebte Gattin Maria Goelluis am Samftag, deu 27. August, Morgens um 9.39 Uhr, nach langem Leiden jauft im Joeren entschafen ist. Beerdigung findet fatt au Dienstag, den 39. August, Nachmittags I libr, vom Trauerdaufe, 822 B. 21. Etc., nach dem Goncordig Gottesacke. Der tieftrauernde Gatte,

Joachim Goellnig. Todes: Mingeige.

Freunden und Befanntten die traurige Rachricht, ab mein geliebter Mann Carl Arnold Sonne 195 Morgen gestorben ist. Beerdigung Tienstag, um 1 Uhr, vom Trauerbaufe, 650° School Str., nach aftwood. Um stille Theilnabme bitten die hetrübten interbliebenes.

Todes:Mingeige.

Meine geliebte Gatin und uniere liebe Mutter Augusta L. Laufermann, geb. Mosfice-ford, ift Santing den 27. August, Abeads i die gestorben. Berringung am Teintag, den 30. August, Mittags um 1 Ubr. dom Trauerbaufe, 1754 Weright-twood Abe, nabe Clasf Str. A. Laufermann, Gatte. Tond. Henry, Katte, Walter,

Zodes-Mingeige.

Treunden und Bekannten die traurige Nachricht, das uniere geliebte Todter ind Schwester An na nach furzem, schweren Leiden im Alter don 16 Jahren und 6 Tagen selig im Astren antischafen ist. Verdigung Diensteg Nachmittag um 2 Ubr dom Trauerbaute, Che Stute und 47. Art., nach Daswood. Um stülle Ideilnahme ditten die trauerrden Sinterdichenen, Withelm in e Freu den der D. Mutter, Au auste Bed. Pauline Schreck, George, John und Vert da Freud den der d. George, John und Vert da Freud den der d. Jacob Bed, Christ.

Geftorben: Catbarine Studer, geboren ant 5. Abounder 1835, im Alter den 3ahren, 9 Monaten. Beerdigung Mittwoch, um 9 Uhr Morgens, bom Trauerhaufe, 2614 Ginerald Abe., nach der St. Antonius Kirche und bon da nach dem St. Bonija-cius Gottersacker.

Geftorben: Karl Arnold, im Alter von 77 Jahren, gestern Morgen um 9 Uhr. Die Beer-bigung finder fatt morgen früh umll Uhr, nach Catwood, dom Tauerbaufe, 650 School Str., aus. Elijabeth Arnold, Tochter.

Aleine Anzeigen.

1 Cent das Wort für alle Angeigen

Berlaugt: Männer und Rnaben.

Berlanat: Ein Schmiebeheffer, ber gut Pferbe beichlagen fann. 919 28. 22. Str. Achtagar faint. 369 Gisenbahnarbeiter, Fuhrkeute und "Rodmen", sür Michiaan; \$2 per Tag, steie Fahrt. Dies ist ein gater Platz für Winter-Arbeit. 200 Männer sir Gowdons und neue Arbeiten in Jodon, Wisconsin und Jüinois: 100 site Aohlenuinen in Audiana, 100 sür Steinbrüch: Farmen und audere Arbeiten. Gut sür den ganzen Minte, mit freier Fahrt. Roh Arbeits: Agentur, 2 S. Market Str., oben.

Berlangt: Junge, um bas Buchbruder-Ceichaft gu rlernen. Seg, 195 G. Walbington Str. mobi Berlangt: Junge im Store gu belfen. 52. Str Berlangt: Junge. 212 28. Bolf Str. 29ag, 1m Berlangt: Gin Tabalverkaufer für die Stadt. Muk aute Empfehtungen baben. Bu erfragen von 2 bis 3 Uhr. 141 B. Randolph Str. Sondlonger und Steinmaurer. Berlangt: Ein auter Mann, Sandwagen zu trei-ben. 2408 ta Salle Str. Berlangt: Jw:i farle junac Männer, die Wilfens find zu arbeiten, in einem Mehle, Futters und Kob-len-Geichäft. 563 Wells Str. Berlangt: Ein Junge, im Butderibob gu arbeiten. Rug englijch und bentich iprechen fonnen. 574 Sebg: Berlaugt: Griabrener Junge im Grocerbftore. 476 2B. Indiana Str. Berlangt: Gine 3. Sand an Brod. 3138 Ballace Berlangt: Guter Baufdloffer. 3044 Powell Ave. Berlangt: Gin auter Mann jum Bor: und Ab-bliechn an guten Sboproden. 850 B. Rorth Abe., Sinterbank. Berlangt: Ein junger Mann, ber ichon als Butcher gegebeitet bat, um Lunch zu ichneiben. 1 und 3 R. Clark Str., Saloon. Berlangt: Guter Bartenber, welcher auch Sund tochen fann. Rachgufragen 345 Fullerton Abe. — Gute Empfehiungen erforberlich, Berlangt: Leute, für ben Berlauf bes "Luftiger Bote" Kalenders für 1893, bei bober Commiffion. S. Kraufe, 203 Bifth Ave. bomobio Berfangt: Gin Relluer und ein Porter: muffen bas Geichoft verfteben. 192-194 G. Clart Gir.

Berlangt: Gin bentider Junge mit Erjahrung im Grocerh. Store. 613 Milmautee Mbe. mobi

Berlangt: Gin ftarfer Junge, um Morgens einen Bagen ju treiben und Pferbe zu Beforgen. 487 22. Chicago. Abe. Berlangt: Gin junger Mann bon 18-20 Jahren im Flagdenbier: Gejdaft. 4423 State Str. Berlangt: 2te ober 3te Sand un Brod. 233 Beis mont Abe.

mont Abe.

Perlangd: Ein Heihiger junger Mann von 15-17
Jahren, um Salven-Reinigen und für allgemeine Arbeit. Steiger Plat für den rechten Mann. 380 R. Halfed Str.

Berlangt: Ein Junge, der englisch leien und ichreisber fann, um Ausgänge zu beforgen im SchneidersEtore. 289 And Str.

modium

Berlangt: Gin Mann, ber mit Pferben umgu-aebeu versteht, Bugan waichen und fich im Sanfe ning-lich machen tann. 171 Plue Island Ave., im Store. Berlangt: Gin Mann, um Morgens im Salson auf: uraumen. Rau, Ede Taplor: und Johnson Str. Berfungt: 2 gute Bainters. Borgufprechen 122 Gejucht: Rufiter für Tenorhorn fucht Beichäftigung. G. L., 2358 Bentworth Abe.

Berlangt: Debrere Jungen, um in einer Blech-gaarenfabrit gu arbeiten. 50 und 52 Sebgwid Str. Berfangt: Liquor-Agenten auf Commiffion, für Sausverfant. 764 S. Salfted Str. 27ag, lw Berlangt: Gin guter Roch, fofort. 3m Reftaurant, 2232 Archer Abe.

Berlangt: Ein Junge bort 15—16 Jahren im Datb-ware: Store ju arbeiten. Wuth engelich ichreiben und lefen fonnen, und gute Cobieblusgen baben. 554 Caben Abe. Berlangt: Beftändige Leute für wöchentliches Berfiserungs-Gefchäft. Gute Bezahlung. Robal 3.nlu-24a, 1m. 24a, 1m.

Berlangt: Frangolifche Sanbichubmacher. Eb. Ber wer u. Co., Sammartet Blod, Cide Mandolph und Unton Str., Union Str. Sette bes Gebaubes. bifr, 200

Berlangt: Ein guter Bader als britte Sand an Pob und Galed. Ronine fertig jur Arbeitt. Ede Sbeffield und Olderied.
Berlangt: Ein jungere Mam bon 16-17 Jahren, ber mit Pferben umjugeben berfieht; mub beutich und engliic lorechen. S29 Aibland Abst.

L. Schutt's Deutich: Englifte Schule und Academie.

Beginnt bas neue Eculjahr am 5. September. -Anmelbungen werben entgegengenommen jeden Tag. Morgens von 10-12 Uhr, Hadmittags bon 4-6 Ubr, im Schulhaufe, 621 und 623 2Bell's Str., nahe Rorth Abe.

Teutonia Bau-Verein 127 ka Zalle Et., (offen von 8-6.) offerirt 6 pro Cent. auf monatithe Cintagen. Einstrut nur 20 Cents für Allten von \$100. Ablaufszeit der Serten noch ungefahr 51%, Andren. famomu?7augimo L. Kreuhinger, Secretär.

Bertangt: Danner und Frauen. Berlangt: Bilgler und Majdinen-Madden an Chop-ofen. 413 W. Chicago Ave.

Berlangt: Frauen und Dadden.

Baben und Fabrifen.

Gesucht: Sanbiduhnäherinnen, auch solche zum lernen. Ed. Bewer u. Co., Sammarter Blod, Ge-Kandolph und Union Str., Eingang an ber Union Str. Seite. Berlangt: Gute Finifbers an Cloats. 650 R . Bart Berlangt: Gute geilbte Sandmadden an Weften. Sterige Arbeit. Guter Lobn. Frant Stafub, 739 28. 20. Str. Berlangt: Majdinenmadden. 80 Brigbam Etr. Berlangt: Knopfiochmacherinnen. 1075 Milwaufee Avc., im Trygoods Store. Berlangt: Guie Sandmadden an Shoproden. 97 Verlangt: Maschinen= und Handmädchen an Shop. öden zu nähen. 791 A. Halfied Str. 29ag, In Berlangt: 3 erfter Claffe Mafdinenmabden an Moden. 642 Conthport Mire., nabe Lincoln Abe. Berlangt: Majdinen- und Sandmadden an Rode. 265 28. Division Str.,, binten. Berlangt: Sandmadden an Choproden. 56 Bau-Berlangt: Mafchinen- und Hand: Mabben an Weien. Stetige Arbeit. 698 Roble Str. fam Berlangt: Sand: und Majdinen-Diabden an M. den. 517 Glemwood Abe., nabe Divifion. jam Berlangt: Mehrere gute hands und Maschinenmadschen au guten Shoproden ju arbeiten. 26 Eugenie Etr. 30jul, Imo

Derlangi: Damen und Madden, um Zuschneiden, Andoffen, Raben, Drapiren, sowie Gertigmachen bon Aleibern, Jadets usw., ju leenen. 212 S. Polited Sit.

Berlangt: frür eine hiefige Waifen-Anstalt eine gute Röchin, gwei Möbden in die Laundry und ein Mob-den für gewöhnliche wausgebeit. Rachzufragen in 623 Wells Str. Berlangt: Dienstmädchen und Cente, welche Löhne gum Eincaffren haben, Lohn granis eincaffret, 7(d) LBest Cate Str. 4m3, frmomi, bwy Berlangt: Gutes Mädchen, welche Luft bat, im Di-inge-Room aufgalvarten. Guter Lohn. 289 Sebgwid etr., Restaurant. Berlangt: Gin Madden für hausarbeit. 412 28. Divifion Str. Berlangt: Gin Radden für gewöhnliche Sansarbeit. 164 Bajbburne Ave. mobi Berlangt: Rindermadden. 597 R. Bood Etr. Berlangt: Madchen für allgemeine Sansarbeit, oder ie Frau, die auf Rinder aufpaffen tann. 466 Roble Berlangt: Gutes Madden für Hausarbeit, Ede 2. Str. und Centre Abe. modi Berlangt: Gin gutes Madden für gewöhnliche Saus: arbeit. 4:08 Wentworth Ave. Berlangt: Madden für Sausarbeit. Rleine Gami-lie. 709 Larrabee Etr. Berlangt: Madden für leichte Sausarbeit. ! jufragen im Belgeichaft, 74 G. Mabifon Etr. Berlangt: Gate Mädden für Privatfamilien, Ho-tels und Reftaurants. 538 Milivankee Abe., Mrs. Alvensleben. —bo Berlangt: Eine gute Waschirau. 655 R. Glark Str., 1. Flat.

Verlangt: Ein Mädden von 15-18 Jahren für leichte Wankarbeit Gutes Heim. 639 R. Karf Abe.

Verlangt: Gute Mädden für Bribatfamilien und Boardingbürfer, für Stoht und kand. verrischien belieben vorzuhrechen. Durke, 448 Milhaufee Are.

Verlangt: Ein gutes Rädden für allgemeine Wanks enteit. Ruch englisch fprechen. 685 Sedgwid Etr.

Verlangt: Ein tückfiges Mädden für allgemeine Berlangt: Gin tuchtiges Madden für allgeme hausarbeit. Guter Lohn. 594 Milmaufee Abe.

Berlangt: Dentiches Mabden für Kochen und allge-meine Sausarbeit in Familie bon zwei Perionen, 3836 Mabaib Ave., 2. Flat. mobi Perlangt: Madden für allgemeine Hausarbeit 241 Seminary Place. modim Berlangt: Deutsches Möbchen für allgemeine Hans-arbeit. Muß einfaches Rochen berfieben. 447 2B. Tavlor Str.

Berlangt: In tiner Wollthättgleits-Anstalfe 4 alleinstebende Franen, eine als Röchin, zwei zum Wolchen und Blügeln, und eine für allaemeine Saus-arbeit. Rachzufragen in 622 Wells Str. samobi

? Berlangt: Gin norbbentiches Dabden um Daushalt ju führen. 508 Glenwood Are. famobi Berlangt: felle einen anschnlichen beutschaneri-fonischen Sauskinnb an Nerd Stote Etr. eine füchtige Röchin, Preu ober erfahrens Madden, betraut mit ber beften Atebeit für sibbeutiche u. anterilanischeftliche. Guter Lobn. Für erfragen 1518 Wolfram Str., nabe R. Holfteb und Diveried Str. Berlangt: Fin tiichtiges Mädchen für allgemeine Sausarbeit neht Maiche. 1518 Wolfram Str., nade R. Hafteb und Dibertes Str.
Berlangt: Mädchen ober Krau, beutsch und bolnisch finrechend, nicht unter 25 Jahren. Gute dauernde Stelle. Auch ein Junge was 16 Jahren. G35 Robie Etg. Store. wetlich. Bu erfragen is Der 1071 Lincoln Str. 25a, Im

Berlangt: France und Dabden. Sausarbeit.

Berfangt: 100 Madden für Privat-Dotels und Boarblugbaufer in Stadt und Land. Derrichetzer belieben vorzulprechen bei Fran Scholl, 187 G. Salfteb Str. Berfangt: 200 Madden. Offene Steffen, Gist Wells Gtr., Drs. Apel. 230, 1m Berlangt: Ein Madden für gewöhnliche Sausar: beit. Nachzufragen 1325 Sheffield Ave. Bag, lw Berlangt: Röchinnen und Mabchen für alle Saus-arbeit, auch frijd eingelbanderte Mabchen erbalten bie beinen Mage auf ber Subjette, bei Mes. Rubn, 3107 Prairie Mbe. Prairie Ebe. Gang, Imo Berlangt: Sofort, Köchinnen, Haubardeit, zweite Arbeit, Ainderundden und eingewanderte Madchen für die beiten Niche in ben feinsten Familien-dei bo-ben Lobn, immer zu daben an der Sudjeite bei Frau Gerson, 2837 Wadosh Abe. Berlangt: Dabden für allgemeine Bausarbeit. 5921 Carpenter Str. friamo Berlangt: Gin tuchtiges Dlabchen für allgemeine Sausarbeit. Guter Lobn für bie rechte Bergon, 309 Berlangt: 2 Mabden für allgemeine Sausarbeit. Nachzufragen im Sherman House, 5104 Wallace Efr. Teutsche vorgezogen. 2011, lin Berlangt: Köchinnen, Zimmermädden, Hausmadden für Hotels, Resaurants und Privatsamissen, heer-ichaiten belieden borzusbrechen im Etellendermitt-lungsburechu, bei Fran Rayer, 137 W. Kandolph Etr., Sonntags offen. Berlangt: 100 gute Mabden für Sausarbeit, sowie Röchinnen, Saushalterinnen etc. 8 Mobant Str., Ede Clubourn Abe. Berlangt: Gin gutes beutiches Mabden für allge-meine Sausatbeit. 2525 E. Salfted Etr. friamo Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sansar: beit. Guter Lobn. 605 R. Clarf Etr. mobi Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. Drei in ber Familie. 774 Sedgwid Str., 2. Glat. Berlangt: Gin gietes Dadben für gewöhnliche Sausarbeit. 2830 Archer Abe. Berlangt: Eine gute Röchin im Reftaurant. Guter Lobn. Ariege, 757 Bells Str. modi Berlangt: Ein gutes Madden, bas tochen tann, als sweite Sand im Reftaurgat, 430 Milmautee Upe. Berlangt: Gine aute Rochin. Guter Cobn. 132

Berlangt. Gutes Madden für gewöhnliche Sausar-beit: Kleine Familie; aute Seinsath. Ro. 5 Lincoln Ave., gegenüber von Lincoln Bart. mobi Berfangt: Gin gutes Mabden in einer fleinen Ga-gilie. 395 Dapton Str. Berlangt: Ein tüdtiges Madden für Saus Guter Abhn. Muß englijch iprechen. 211 Se Abe., nabe Belben. Berlangt: Waichfrau. 211 Ceminary Abe., 2. Glat. Berlangt: Gin gutes beutiches Madden, 14-16 Jabre alr: habe nichts gegen ein erst eingewandertes. 22 Ruble Str., oben. Berlangt: Gin gutes Madden für hausarbeit. 206 Bebfter Abe.

Berlangt: Tuchtiges Diningroom-Madden, jowie ein Madden zum Geichirmafchen. 217 E. halfteb Str., Restaurant. Berlangt: Gine Gran für Sausarbeit und in bei Ruche ju belfen. 271 Elfton Abe. mob Berlanot: Tuchtiges Madden für Sausarbeit. Bu ter Lohn. Naberes 467 1/2 La Calle Abe. Berlangt: Ein Mäbden von 16-17 Jahren für leichte Husgarbeit und Kindern aufzuwarten. 2333 Cottage Grove Ave. Berlangt: 2 gute beutiche Dabchen. 291 Chbourr

Berlangt: 500 Madden für Privatfamilien. 507 Cebqwid Etr. 29a, Iw Berlangt: Gin Madden jum Geschirmaichen im Kefnaurant. 183 Mabison Str., Basement. Keine Sonntags: Arbeit. Berlangt: Mabden für Sausarbeit in fleiner nilie. 479 R. Clarf Str., oben. Berlangt: Abdinnen, Zimmermädden, Hausmädden, für Holels, Reftaurants und Arivatfamilien. Derrichaften belieben beruftreden im Etellenbermittiungsbureau bon Frau Peters, 225 Larrabe ber mobi

Berlangt: Gin ordentliches beutsches Madden für eineine Sausarbeit in einer fleinen Familie. Gute andlung. 48, 30. Str., nabe Cottage Grove Ave. Gerlangt: Gin Madchen, von 15-17 Juhren fint hite honugarbeit in fleiner Familie. 400 R. Clart

Etr., im Store. Berlangt: 1009 hausmadden, Zimmermadden, Kiabermadden, Lund-Ködbirnen, Diningrown Madden, Etoremadden, Gefdirtrenafmadden, eingenanderte Madden, sauskälterinnen, zweite Madden für Artbatfamilien, Sotels, Boardingsaufer und Meftaurants, Miedlinds Stellenbermirtlungs-Bureau, 887 Carradce Str. 27in, Im Verlangt: 2 nette, saubere Kellnerinnen, im Victoria Tunnel, 340—342 State Str. 23ang, 2w Erclangt: 100 Mädichen im Stellungsbermittlungs-burcou der Mesteller bom Frau Grah, 494 W. 12. St. Mädichen erhalten Stellen frei. mail 1,6mo Berlangt: Gute Röchinnen, Mabden für gweite Ar-Berlangt: Gute Rodinnen, Andermadden. Serricaften beit, Sausarbeit und Rindermadden. Serricaften beileben borguiprechen bei Frau Schleiß, 150 BB. 18. 13in.bio

Stellungen fuchen: Manner. Gefucht: Ein beuticher junger Mann fucht eine Stelle, um in ber Rüche zu arbeiten. 736 R. Leavitt Etr. liebften an einem Orberwagen. 361 Cedgmid Etr Gefucht: Gin Deutscher, Deftillateur, Altobol: Macher und Raufmann, sucht Stellung. Geft. Offerten bitte an F. Kerch, 306 Bb. Indiana Str., jenden gumallen. Bejucht: Gin burchaus nildterner, suberläffig Manu jucht Stelle als Beiger ober fonftige Befohlft gung. Carl Frauf, 88 Eberharbt Ave. 20a,1

Gefucht: Gin junger Mann, Deutscher, wanicht i ichaftigung in Brivothaus als Borter, Abr. 3. Golbberg, 134 28. Mabijon Str. faur Gefucht: Gine anftanbige beutiche Frau in Bu erfragen 235 28. Suron Etr., Sinterhaus. Gefucht: Gine junge Frau jucht Plate jum Waichen vober außer bem Saufe. 951 Seminary Ave. mobi Beincht: Eine junge tüchtige Frau jucht Stelle als Saushalterin. 951 Seminarh Abe. mobi Giefucht: Ein frijd eingewandertes beutiches Mäb-hen jucht Stelle im Salvon ober als zweites Mäbden. Rachzufragen 20 Seward Str. Gefucht: Familienwäiche. 60 Cent ber Duhend. Maichen und Troduen 25 Cents. Schict Pofttarte. Deutsche Hand-Laundth, 323 Larrabee Str. Gejucht: Eine tilchtige Jausbalterin und Röchin fucht beile. Rachzufragen 360 5. Abe.
Gefucht: Ein jubifdes Madchen municht Stelle, bei inter ober gluei alteren beutichen Perjonen. 127 Joue Befucht: Gine ftarte junge Frau wilnicht Stell; jum Geichirrmafchen im Reftaurant. 19 Sope Str., Mrs. Walter.

Gesucht: Gine Wittwe wünscht Familienwäsche ins Saus zu nehmen. 531 R. Afhland Ave. Gefucht: Eine tüchtige Lunchfochin und ein gutes Ruchenmadden fuchen Stelle. 538 Milwaufer fibe. Gesucht: Eine alleinstehende Frau sucht Stellen gum Waichen und Schenern. 6631 Marpland Abe. frfano Perfoulides.

Alle Arten Saararbeiten fertigt R. Cramer, Damen: Frifeur u. Berrudenmader, 384 Rarth Abe. Mag. Im Gbw. A. Ring. Anwait, 134 Washington Str., Bimmer 119. Abstracte gepraft, \$5 und barüber. Dtabige Beife für Prozese. Rath gratis. 15ja.11

Gefdäftegelegenbeiten.

Bu toufen gefucht: Ein flottes Canby-, Cigoren-Ladereis und Rotion-Gefchöft, an einer iebhoften Etraße der Rorbfeite, weindgilch an Rorth, Ave. frem Aothe, 384 North Ave. Ba berfaufen: Gutes Geichaft, Saus und Lot. Bu bertaufen: Gin gutgebender Saloon, 3 3abre Legic. 318 R. Martet Str. mobi Bu verlaufen: Ein alt einblirtes Mild-Geichaft von 17 Rannen per Tag. Rachzufragen 250 Mohamf Sir, Bu berfaufen ober ju vermiethen: Eine gute Baderei nid Candy-Store, wo gute Geldöfte gemacht werden, illig. Nachzufragen 1814 S. Clarf Str., ober 4403 Bentworth Abe.

\$550, auch an Abzablung, taufen ben sehr guten Grecery-Store mit Pferd und Magen, merth \$1200. Reuberft großer Maarenvorrath und elegante Ginrichtung. Das Geschäft besteht seit vielen Jahren. Dies the mit 4 sodenn Ihnmern, Stall und Vosennt, nur \$22. Und sofort berfauft weeden. 798 Girard Str., nabe 28. North Ave. Gin fich gut bezahlendes Grundeigenthums Gejdäft foll wegen Tadesfalls mit willftandiger feiner Office-Ginrichtung billig verfauft werden, Rachzufragen 43 Qumbolbt Str. Bu vertaufen: Gine Abendpoft-Route. 2. Wolf, 2570 Bentworth Ave. 25.6 Beentworth ane.

Bu verfaufen: 4-5 Kannes Mildgeschaft. \$350
Baar. 536 Taplor Str.

Bu verfaufen: Eine Karren:Mildroute; wegen Aufgabe bes Geschäfts, billig. Rachzufragen 615 S. Hausling Str.

Bu verkaufen: Actail Liquor- und Liergeidaft. 5 Jahre Legie. Rachzufragen G. Ammon, 139 Mi-chigan Str. bofanto Ju verfaufen: Ein guter gangbarer Cash Meat-Mar-fet. Leafe und blige Rente. Abr. B, 132 Abend-poft. Bu berkaufen: Gin gut eingerichteres und gutgeben-bes Boarbingbaus auf ber Aorbfeite. Gegen Paar-jablung. Adr. A. 131 Abendbon. Bu berfaufen: Guter Saloon an ber 2 Billige Bente. Lange Leafe. Raberes 1098 Bu verfaufen: Wegen Tobesfall, Butcheribop. Ede 22. und Bood Etr. famobi Bu berfaufen: Gin guter Grocern-Store, mo Familien, Berhaltniffen. Billig. 12 Moffat Str Bu verfaufen: Ein élegant ansgerüfteter Saloon an Gottage Grove Ave., gegenüber dem Weltausstellungs: Wake. Nachzufragen 2282 Kinzie Str. 27ag.lw Bu bertaufen: Billig. Baderei- und Crader-Com-miffions-Route. 902 Milwaufee Abe. jame Bu berkaufen: Gin gutgebenber Saloon, amijchen 4 Fabriten gelegen. 526 G. Canal Str. frfamo Bu berfaufen: Billig, Gut gehender und bortreff-lich gelegener Gigarren- und Confectionern. Store, neu eingerichtet, und mit ftanbiger Rundichaft. 343 Bells Et.

Billig ju verkaufen: Ein gutgebender Saloon, we-gen Geichäfts:Beranderung, und ein Mittelblod-Sa-loon, hetde in verzüglicher Lage: und eine bollfändbia Purdereidve-Ginrichtung und Pferd, wegen Aufgade des Geschäfts. Räberes 615 S. Baulina Str. friamo Bu berfaufen: Gin feiner Ed-Caloon Maarenborrath: lange Legie und billige Re Jenfen, 701 Belmont Abe.

Bu berfaufen: Gin gutgebenber Grocerbstore mit Pferb und Magen und großem Magrenborrettb. Dieteb 218. Billio. Gioentoliume, giebt fich bom Ge-ichaft gurud. 1226 R. Afgland Abe., nabe Aulterrfaufen: Ed-Saloon, umftandehalber billig 416 Blue Island Abe. 17aug, 2n

Befdäftetheilhaber.

Bartner berlangt: Muß etwas Capital baben, um einen gutgehenden Meat Marker zu übernehmen (1825 W. 21. Str. nobimi

Bu bermiethen und Board.

Bu bermiethen: Econ möblirtres Frontzimmer ute beutiche Ruche. 184 guron Str., nabe Wells Bu bermiethen: 3mei Frontgimmer. 164 G. Dichi Bu bermiethen: Bwei möblirte Frontsimmer, einzeln ber gufammen, im neuen Saus, 235 Elpbourn Abe. Bu bermiethen: 2 möblirte frontzimmer. 405 Di-vinon Str., nabe Wells. J. Brupzor. Berlangt: Boarbers. 581 2Bells Etr. 30 verniethen: In Privatfamilie, bubich möblirtes Bimmer, mit ober ohne Koft, au einzelnen Berrn. 173 Biffell, nabe Centre Str. mobi Berlangt: Boarders. 52 B. Sdgemont Ave., ein Plod norblich von 12. Str., Ede Coomis. 5mi,5fa Berlangt: Gin Boarber, bei fleiner Familie. 6139 Morgan Str. famo Bu bermiethen: Schon möblirtes Zimmer an einer deren, bei einer Familie ohne Kinder. 129 Orbard Str.

durb Str. 1 jamo 3 ju bermiethen: Milch-Depot mit Andhunng min Stall, ausgezeichnete Lage. Meit und beeit fein Depot. Gute Daus-Kundichaft. 180 Cipbourn Abe. Bu permiethen . Mobiirte Bridftall auf ber Submeftfeite in guter Rachbar Abreffe: D. 153, Abendpoft. 3u bermiethen: Schon möblirte Zimmer. Rachaufragen: 211 E. North Alve., oben. 20a.2m

Bu bermiethen: Barlor Flat, möblirt ober unmöblirt, für ein Ibebaar ober eine fleine Fenniske. 155 E. Aubiana Er.

Berlangt: Moomers. 75 Gents wöchentlich. Board \$3. 64 Blue Island Alve. 24aug.lw

Bu bermietben: Rett möblirte Zimmer. \$1 und \$1.25 per Woche. 135 Williamter Une. Zaug.lm

Bu bermietben: Ert möblirte Zimmer. 41 und \$1.25 per Woche. 135 Williamter Une. Zaug.lm

Bu bermietben: Ein Frontsimmer, unten, für eis Bu berniethen: Möblirte Zimmter, bon \$1.50 auf-tracts. 180 Eduron Str. 25aug, In Bu bermiethen: Ein freundlich möblirtes Front-zimmer. Dafelbit auch ein teres Bettzimmer. Mit-ton Abe. 134, nabe Caf Str. Bettzimmer, Mit-ton Abe. 134, nabe Caf Str.

Bferd, 1100 Bfund, für \$110. 574 R. Lincoln famobimi Bu berfaufen: Gin gutes Pony. Billig. 4802 Rollin Str. undbi Bu berfaufen: 3wei gute Pferde, Geichire und Magen. \$250, werth \$300. 817 Congres Str. 202g, Iv Bu bertaufen: Gin Pferb. 967 Wafhtenam Abe., Gde 21. Str. Bu vertaufen; 2 gute Bferbe, muffen bertauft mer ben. 979 Milmaufee Ave. fam

\$75 taufen Möbeln eines icon möblirten 76 Roomers. Miethe \$14. Rachzufragen 328 G. fbe.

\$20 taufen gute neue Sigh Arm Rabmaschine mit finf Schublaben, fünf Jahre Garantic, Donestic \$25, Rew House \$25, Singer \$10, Wischeler u. Willion \$10, Etverdege \$151 White \$15. Donestic Office 216 S. Dalisch Str. Abends offen. Alle Sorten Rahmafchinen garautiet für fünf Jahre Preis uen \$10 bis \$35. 246 G. Salfted Str., Constebenier u. Speibel.

Lehrfabigfeit über bie ausgezeichnetften biefigen Referengen.
Rig R. Gerbel.

Grundeigenthum und Baufer.

Reine Baargablung erforberlich. Reine Binfen gu gablen Wir bauen wo Sie es wünfchen. Wir taufen Ihnen bie Lot.

Gie gablen uns in fleinen monatlichen Raten. Sie juden fich Ihre Lot que, mo Gie es munidel Wir bezahlen bafür Agenten verlangt.

Agenten perlangt. Chicago Cosoperative Conftrue. 617 Rialto Bibg., Ede Ban Buren Str. 27a, 1m und Bacific Abe.

Aboll Jor eine icone heimatht Bur dacht an Albitab Abe.

Aboll Jor eine icone heimatht Bur dach an Albitab Abe.

Aboll Jor eine icone heimatht Bur dach an Albitab Abe.

Aboll Jor eine Abe.

Aboll Jor eine Aboll Jord Jord Barbart Aboll Jord Barbart Aboll I in St.

Aboll Jord Aboll Jord Aboll Jord Barbart Aboll I in St.

Aboll Jord Barbart Aboll I in in Aboll Jord Barbart Aboll I in Inches Aboll I in Inches Aboll Jord Barbart Aboll Barbart A

Bu berfaufen: \$75. Darben, \$75. 2 Meilen siddig von der Stadtgenise, 2 Meilen siddig von der Stadtgenise, 20 ordes 1 5 9, Str. 28 de die is on. Lotten, 25 dei 125 Jul. 155. 10 daar, Welt 155 der Monat. Title vollfommen, feine Oppochef. Mikract mit jeder Hot. Plan u. Circular in unferer Office un daben.

A. H. Circular in unferer Office 3u baben. A. H. Corb, 140 La Salle Str., Zimmer 26. 24a, Im Bu berfaufen: Meine Qaufer mit Lotten ber-faufe ich billig. 3439 Armour Abe. 29ag, lio 311 berkaufen: 2ftod. Saus und tot, 12 Simmer, Sobot: Saus und Lot mit Bajement, \$1450: Saus und Lot an Afficiand Aber, \$2000; Bargain, die gaffe baar, Rift auf lange Left. Gotter an Affiand Hoe, billig. Chas. L. Rafort, Afbland und Roble Abe.

Bu berfaufen: Gin icones 2ftodiges II-Zimmers Saus, an gepflafterter Straße, 2 Blods von North Wer-Gors. Breis \$2500, baar \$500. Rachzufragen 843 BB. Korth Ave. Bu bertaufen ober ju bertauschen: Ein Saus mit IB Bimmeen und 3 Cotten, Ede 45. und Lincoln Str., ei & Rraufe, Abendpost. momisa, bw bei S. Kraufe, Abendport. mounta, bw Ju berkaufen: Ein Zhödiges Framebaus, Ede, mit Store und 2 Lotten, eine Zeitungsvoute, 2 Meteck, 1 Wagen, billig. Zu erfragen beim Eigensbinner, Emerald. Abe. und 81. Str., Auburn Bart. 28a, 1w

Bu bertaufen: Saus und Lot mit fleiner guts ebenber Grocerb. 5013 Carpenter Str. 26ag, 1m 311 verkaufen: 3001 kaufen gaus und Lot. Bringt 27 Micht monatlich. Over vertausiche dasselbe ge-gen frarmgrund, ober Schubt, Cigarren: oder foustries-Geschäft, Anch dabe ich 4:Kimmer-dansseinrichtung, ein Prerd. Z Ponies, I Cart, I Todwagen, dibner und Touben. Alles muß verkauft werden wegen Tobes-fall. 5307 Alibland Abe a224, 25, 26, 27, 29, 31

Bu berfaufen! Billig, icone 4 Zimmer Cottages gegen fleine Angablung und feichte Ledingungen, fo-wie ein geneitädiges Leidhaus mit Bajement. A. M. Boste, Eigenthumer, 2955 Emerald Moc. Sag, bio

Geld.

Geld zu verleihen auf Möbel, Kianos, Kierde, Wagen, usw.
Aleine Anleihen.
Von Leine Anleihen.
Von Longen under Epszialität.
Wir nehmen Ihnen nicht die Röbel meg, wenn wir die Anleihe machen, sondern lassen dieselben in Idean Wesse.

Auf der Deutsche das größte deutsche Geld ft in der Saben das größte deutsche haben das Größte deutsche Geld ft in der Saben das Saben das Größte deutsche Geld ft in der Saben das größte deutsche Saben das Bertheit sinden dei in der Saben der

128 La Calle Etr., Bimmer 1. Wenn Ihr Gelb ju leiben municht auf Möbel, Bianos, Aferbe, Ba-gen, Kutichen, uim, ibecht bor in bee Offige ber Gibelito Mortgage Boan

gen, Kutichen, um, ivecht vor in der Offike der Sidelity Mortgage Loan Co. 153 Mourve Str. Wortgage Loan Co. 153 Mourve Str. Geld gelieden in Beträgen von 225 bis \$10,000, 30 ben niedrighen Raten, prompte Bediemung, obne Ceffentlichfeit und mit dem Borrecht, das Euer Eigentum in Guren Best verbleidt.
Fidelity Mortgage Loan Co. M. D. Paldwin Loan Co., 153 Wafpington Str., nahr La Salle Str. Artvate Darleben grnacht in beliebiger höbe, von \$10 bis \$10,000 au daushaltseggenflaube ober Piunos (ohne Fortschaf-jung verschen). Diamanten, Ubren und Schnucklas den, Lebenkverscherungs-Politen, Lagaerbauskichtne, Ghrliche Deutiche fonnen Gelb auf ihre Dobel let Ehrliche Deutsche fonnen Geld auf ihre Möbel leisben, ohne daß dieselben entfernt werden. Zahlt nach Euren Versältnisse aurüd. Ich leide mein eigenes Geld und mache bei geringem Anzeigen bie meine eigenes Dartchen. Zas zeigt, wie nett ich meine Kunden bebandle. S. Richard von 134 G. Madione Etc., Jintmuer 3 u. 4. Schneider dies aus. massoft ungswaren. Maarenlagers Luitrungen, etelles Navier. Mortgages. Diamanten oder gegen gute Sicherbeit; beliedige Immunen; lange oder fürzigkit. B. A. E. Thompson, deutscher Gegen gehre Licherbeit; beliedige Immunen; lange oder fürzigkit. B. A. E. Thompson, deutscher Abvofat, 1003 Chamber of Commerce, La Salle und Wastington Eft.

Geld gelieben!
In großen und kleinen Beträgen auf Möbel, Bianos etc.; chrliche Bebaublung, maßige Naten, prombte
Bediemung; feine Kinsen im Boraus; streng bertraus
lich; keine Forlichaftung ber Sachen. C. F. Boblus,
81 S. Clarf Str., Zimmer 9, gegenüber Courtbaus.
Tjul, om

Shicago Grundeigenthum, ju niebrigem Bingt Robbe, Staab u. Fleischer, Zimmer 331-336 Ur

Der Franklin Bau-Berein berleiht Gelb ju ben niedrigsten Raten. Man wende fich an A. G. Bare, Selretar, 180 La Salle Str., Zimmer 73.

Merztliches.

3 uftitute, Babajb Abe., Ede Ban Bue ren Str., Aubitorium Blod. Eine reguläre Fafutitt ben bebeutenben Specialiften. Confultation und 100 von bebeutenden Specialiten. Consultation und 1800 Seiten garfes Buch frei. Onfgebibt 180. Alle Krantheiren gebeilt. Alle Augen: und Obrenleiden gebeilt. Alle Mugen: und Obrenleiden gebeilt. Alle wunderztichen Oberationen geichicht ausgeführt. Alle dronichen und Nerbentantbeiten eine Spesialität. Rais- Angelopen und Frauenkrantheiten Spesialität. Angelopen und Krantheiten eine Spesialität. Angelopen und Krantheiten eine Spesialität. Angelopen und Krantheiten der Gerchaften der Geschlichten und frau und frau fein erfolgreich behandelt. Spiddige Erschrung. Der Mösch, Jimmer 20, 113 Mauns, Ced von Clark. Sprechtunden von 1 bis 2. Dr. Cou'i a Sagen ow, beutsche Kerstin, 221 Bb. Division Str. Erfter Elaffe Privatheim. Specialisti: Rrebs, Tumor und Unregelmäsigkeiten berden unter Carantie ohne Operation sicher gehelft. Lidberge Bragis. \$50 Belobnung für jeden Fall bon hautkant-eit, granulirten Augenitdern, Ausschlag ober hab voorkoben den Golivers dermit-Salbe nicht beile. De die Schachtel. Ropp u. Sons, 199 Annbold Str. Arivates heim für Danen vor und während der Entbindung. Rath und hülfe in allen Frauen-Ange-legenheiten. Pables adoptirt. Unfruchtbarkeit gründ-lich geheilt. Frau Dr. Zara, 497 W. Monroe Str.

Seirathsgefuch: Ein Bittwer in ben Mer Jahren, mit gutem Charafter und häuslichem Sinn, guter Berbienst, juch die Bekanntischaft eines alteren Räb-thens ober Wittee, mit eiwas Bermögen, behulfs höterer veirard. Aur gute Charafterbolle mögen sich melben. Abr. D. 133 Abendpost.

ubendhoft. mab beitraftigeinde: Ein intelligenter Deutiche in ben 30er Jahren municht die Betanntichaft einer jungen Dune (Wittwe nicht ausgeschloffen) mit etwal Bereinung un machen bein! Berbeitraftung Berbaufen ben eiberen unter: E.R., Apotheke, 649 M. I. Sir,



Rheumatismus, Quetidungen. Bahnidmergen,

Brandwunden, Reuralgie,

Berftauchungen, Berrenfungen, Froftbeulen, Süftenschmerzen.

Rüdenschmerzen.



Bruft, ber Lungen und ber Rehle.

Rur in Original-Badeten.

Schwefel:

Bäder

- Drei Cents.

Die wohlthätigen Wirkungen pon Schwefel = Bädern sind zu wohlbefannt, um weiterer örterung zn bedürfen. Die Ergebnisse des Gebrauches von

Glenn's Schwefel : Seife

in dem Bade sind wahrhaft elektrische; fie benimmt anstößigen Unsammlungen den widrigen Geruch und reinigt die gange Oberfläche des Körpers gründ. lich. In allen Apotheken zu haben.

KIRK'S



Gine Bafdfeife, Rein und Gefund.

Dusky Diamond' Theerfeife Befund, Mingenehm, Reinigend. Beift Sprobe Bunbe, Bunben, Berbrennungen u. f. w Gutfernt und Geilt Couppen.

Chas. Ritter, Saloon und Reftaurant. Feinste beutiche Rüche, vorzügliche Gefrante. 10 S. Clark Str., Spicago, 3A. iMI

CALIFORNIA WINES. 81.00 per Galone und aufwarts. Beiß ober Rothwein frei in's Saus geliefert.

Soidt Boftfarte. California Wine Vanlt. 157 5th Ave. | gu, fonbern fie folog eine Thur auf, bie

Berfiegelte Lipven.

Roman von Leon de Ginfean.

(33. Fortfegung.)

Ingwischen biftirte Dabame Gauval bem Notar des Fledens ben Checontratt in die Feber. Remeneff hatte im voraus erflart, bag er alles mit gefchloffenen Mugen unterschreiben werbe, und hatte fich nur zweierlei ausbedungen: bag feis ner Frau ein fürftliches Bittthum und feiner Schwiegermutter eine fehr anftan= bige Rente ausgesett merbe.

"Ich raube Ihnen Ihre Tochter und Sie werben fie aller Bahricheinlichfeit nach nur felten wiederfehen," hatte dies fer weise Mann gesagt. "Bir muffen miffen, bag mir Gie frei von jeber materiellen Gorge gurudlaffen. "

Acht Tage vor ber Sochzeit maren bas Brautpaar, die Zeugen, die Mutter ber gufunftigen Fürftin und ber Rotar von Bomegras um ten Tifch bes Galons versammelt, um ben Contratt vorlejen gu hören und ihn gu unterzeichnen. Gine chone Aprilfonne beschien bie Gcene; Jenny, Die fehr bleich und fichtlich bewegt war, faß aufgeregt und unruhig in ihrem Lehnstuhl und starrte auf ben grunen Tifchteppich, auf bem befchries bene Bogen aufgehäuft lagen.

Um Morgen mar fie lange in ber Gichenallee auf und ab gegangen, bie ihr fo viele Erinnerungen gurudrief.

Bahrend Diefes einfamen Spagier= ganges hatte fie gwifchen gwei Schatten gu mandeln geglaubt: bem Phantom eines Lebenden und bem Gefpenft eines Tobten. Aber, ohne baf fie fich ertlä= ren tonnte, marum, hatte fie besonbers an ben Tobten gebacht. Gie glaubte, ihn mit bem väterlich gartlichen Ton reben gu hören, ber ihm in feinen letten Stunden eigen gemefen mar. Und biefe Stimme war jo mobilwollend, fo fanft, daß Jennys Herz, das seit langer Zeit durch heimlichen Groll verschlossen war, von plötlicher Rührung übermannt

Der arme Gobefroid! Bie unglud: lich und verzweifelt, wie wahnsinnig vor Liebe und Gifersucht mar er, als er bemaffnet wie ein Dieb aus jenem Bebuich hervortrat, um ben Brief aufzu= fangen, ber ihm fein nahes Enbe ver=

Und er, ber graufame, ber unempfindliche Patrid, ben fie allen und jedem zum Trop geliebt hatte, ben fie jett noch liebte! Gin einziges Dal hatten fie, mahrend einer furgen Begeg= nung, gemeinfam Diefen Garten befucht. Aber damals hatte ein dufteres Bilb por ihrer Geele geftanben, por bem ihre Lippen verstummt waren, und biefer traurige Spagiergang hatte feine fuße Erinnerung an biefen Ort gurudgelaffen, von bem fie balb für immer fcheis ben sollte. Pomeyras verlassen! Früher hätte ihr bieses Opfer bas Berz gebroschen, aber jeht erschien es ihr fast wie eine Erleichterung. Qualen, die sie gegen ihren Willen andern bereitet, kiden bie sie selbt be ben Sossung er-Leiben, die fie felbit ohne Soffnung er= tragen hatte, in biefen Worten ließ fich ber Inhalt ihres Frauenlebens in Diefem Baufe gujammenfaffen, wo ihre Biege geftanden und mo fie jo felten gelächelt

Im Begriff, noch einmal ben Ramen Gobefroids gu fdreiben, ben fie mit einem andern ihr fremden Ramen vertaufden follte, betrachtete fie traurig bie ichneebededten Berge am Borigonte.

Gin Lebemohl bem Tobten! Lebe: mohl bem Lebenden!" flufterte fie leife, ohne auf bie eintonige Borlefung gu hören. "Gin Lebewohl Allem, mas ich tenne, was ich liebe! Das Unbefannte ruft mich Gott erbarme fich

"Saben bie Contrabenten noch etwas porzubringen?" fragte ber fleine Rotar von Pomegras, als er ben Contraft gu Enbe gelefen hatte.

Er trodnete fich ben Schweiß von ber Stirn, noch gang aufgeregt von all' ben Worten: Fürft, Majeftat, Balaft, Sunberttaufende von Rubeln, die er gum erften - und mahricheinlich auch gum letten Male in feinem Leben in einer von ihm verfagten Urfunde nieberge= fchrieben haite.

Remeneff verbeugte fich in ungezwungener, heiterer Beife, um gu fagen, daß hm Alles vortrefflich scheine. Und von biefem Mugenblid an mar feinerlei Gin= fpruch gu fürchten, ba ber Fürft ber Gingige mar, ber gab, mahrend alle Undern nur empfingen, ber Bachter in ber Touraine und ber Steuerbeamte in Borbeaur in feinem Glastäfig mit in= begriffen.

Der Rotar bachte, bag er eine ergies bige Tagesarbeit vollbracht habe. Er fagte, fich vor Jenny verbeugend: "Bol= len die gnädige Frau geruhen, gu unter= geichnen ?"

Der Fürft erhob fich galant und versicherte, bag er Riemand bie Ehre gonnen werbe, feiner iconen Braut bie Feber zu überreichen. Aber es gibt Söflichkeiten, bie theuer gu fteben tommen.

MIS Remeneff bie Feber in bas gu volle Tintenjag tauchte, machte er fich einen Gled an einem Finger: Die junge Frau, Die icon die Sand nach ber Feber ausstredte, fab biefen Gled, gudte gufammen, ftieg einen erftidten Schrei aus und fant, einer Ohnmacht nabe, in einen Lehnstuhl gurud. Und fon= berbar ! Bei bem Unblid biefes burch bie Einte geschmarzten Fingers ichien auch Marticha, bie boch fonft burchaus nicht erregbar mar, wie mahnsinnig por Entfeten, mabrend ber Gurft, erstaunt, bag eine tleine Ungeschicklichfeit eine fo nieberfcmetternbe Birtung auszuüben vermbge, fein Doglichftes that, um ben

Gleden zu vertilgen. Unteroeffen hatte fich Jenny erhoben und ging mit ichwantenben Schritten nach ber Thur.

"36 bitte bich, liebe Mutter, tomm' mit mit ", fagte fie.

Die Rumanin hatte ihre Raltblutig= feit ichon wiedererlangt. Gie beeilte fic, ihre Tochter gu ftuben, und führte fie am Urm aus bem Galon, boch nicht, ohne gupor burch einen Bint bie Burud: bleibenben um Geduld erfucht zu haben. Mls bie beiben Frauen auf bem Glur bes erfien Stodwertes anlangten,

manbte fich Jenny nicht ihrem Bimmer

fich nicht oft in ihren Angeln gebreht, feit man ben Sarg Gobefroibs über bie Schwelle getragen hatte. Dit ftarrem, faltem Antlig überichritt fie biejelbe, und jest mar fie es, bie ihre Mutter mit

fich fortzog. "Entfinnst bu bich feines Tobes?" fragte fie, die Thur wieder guftogend. Er hatte einen Tintenfled am Finger wie ben, welchen ich foeben gefehen

habe. Er hatte alfo gefdrieben. "Gemiß, " jagte Marticha, beren Liber gudten. "Bas fann bas ?" "3ch möchte wiffen, mas er geschries ben hat."

Im unbefangensten Tone antwortete bie Rumanin: "Ich weiß es nicht, aber man kann es fich leicht benken."

"Denten? Du warft bei ihm, als er biefe letten Beilen fdrieb. Du mußt alles miffen. "

Dies war für Madame Gauval ber Mugenblid einer ernften Enticheidung. Gie ichwantte nicht und manbte ber Toch: ter ihre großen Mugen gu, aus benen Die Bahrheit wie aus Rinberqugen gu leuchten ichien, und fprach: "Die Gache verhalt fich fo: Gine Stunde por feinem Tobe verlangte bein Mann nach feinem Rotar und ichidte ben Grafen mit einem Briefe nach Bau. Bahricheinlich bereute er feine ftrengen Berfügungen und munichte, fie gu anbern. Du wirft bich entfinnen, bag er ungludlicherweife faft unmittelbar barauf eines plotlichen Tobes ftarb. Aber es ift augenscheinlich, bag er fich ben Gled gemacht hat, indem er jenen Brief fdrieb. "

Jenny ftutte ben Ropf in Die Sanbe und bachte nach. Gie fah im Weifte ihren Gatten athemlos auf ben Riffen liegen, fie horte bie Borte, Die er gefprochen: "Ich habe mir biefen Fled gemacht, als ich benen, bie ich liebe, ben letten Beweis meiner Bartlich-feit gab." Gewiß, bie Erflärung, bie ihr die Mutter gegeben hatte, war annehmbar, aber sie blieb trothdem ichmerglich bewegt und niebergeschlagen, benn, wenn fie auch ben orientalifchen Aberglauben ber Rumanin nicht theilte, fo vermochte fie boch, als ihre Tochter, fich ihm nicht vollständig zu entziehen. "Daft du jest begriffen?" fragte

Jenny erhob bas Saupt und antwors tete langfam, mahrend ihre Mugen mit fo tiefer Bewegung an bem Bett hingen, als ob fich die Gestalt des Todten noch bort abhebe.

"Ja, ich habe eines begriffen: bag der Codte gesprochen hat. Er will nicht, daß ich ben Contratt unterschreibe. " "Bie!" rief bie Mlutter auffahrend,

bu wirst nicht unterschreiben? "Richt heute, noch nicht fo bald und nicht in biefem Saufe. Bir waren im Begriff, eine Urt Frevel, vielleicht etwas fehr Sträfliches ju begehen. Bedente doch! Er ist hier gestorben! Ich fühle mich jeht ganz verstört, ich fürchte mich, ich will fort. Alle Schähe der Welt könnten mich nicht bewegen, heute Nacht hier gu ichlafen. 3ch beschwöre bich, geh; ichid diefe Leute fort, ich mag fie nicht mehr feben, und lag uns rafch ab=

"Aber ber Fürft?" "Sage ihm, bag ich ihn erwarte. 3ch will ihn fprechen, aber nicht in bie=

Gine Biertelftunde barauf verlieg Re= meneff feine Brant und machte fich auf ben Weg nach Biarrit in einer Rorper= und Gemuthsitimmung, haltung biejenige bes Hippolytos gemahnten. als er feine leate Spazierfahrt auf bem Wege nach My= fena machte. Gludlicherweise maren bie Pferbe bes Fürsten vollständig er= fcopft - er wartete nur feinen Soch= zeitstag ab, um fie zu verfaufen - und fannten jeben Steinhaufen am Wege. Da auch zudem tein Geeungeheuer aus bem Graben auftauchte, um fie ichen gu machen, fo tamen fie nebft bem, ben fie fuhren, gludlich wieber in ber Billa an.

"Der Teufel foll mich holen, wenn ich begreife, mas fich jugetragen bat," grollte Remeneff, als er fich allein in feinem Rauchzimmer befand. "Drei Monate Aufschub! Und wird biefe neue Frift, bie fie gitternb und bebend unb dabei reizender als je von mir verlangt hat, die lette fein? Da bin ich gut an= getommen, ich, ber ich bie Ruffinnen

launenhaft finde. " Um nachften Tage beruhigte ihn ein Brief Mabame Gauvals, ber bas Datum bes porigen Abends trug, nur in unvoll= ftanbiger Beife.

"Bir reifen in einer Stunde nach Baris ab," ichrieb Martica. "Benn meine Tochter in Bomeyras bliebe, wilrbe fie mahnfinnig werben. Gicher ift es, bag fie Sallucinationen bat. 3ch glaube, fie hat bas Gefpenft Gobefroids gefeben. Dergleichen tann vortommen, aber in acht Tagen wird nichts mehr bavon zu fpuren fein, und man wird Ihnen einen Bint geben. Alfo auf balbiges Biederfehen, mein Fürst, und ohne Groll, nicht mahr? Wenn bas Ueberfinnliche uns nabe tritt, haben mir

uns nicht mehr in ber Gewalt. " "Das ift Alles gang portrefflich, bachte Remeneff, "aber bas Gefpenft ftand nicht im Programm. fcon feine leichte Aufgabe für ben Dann einer jungen ichonen Frau, fein Gut por ben Lebenben gu behüten. Wenn ich aber obenbrein noch mit ben Tobten gu ichaffen haben foll, wirb meine Rolle fdwierig fein. "

(Fortfepung folgt.)

Der Menich ift jum Leiden geboren, vielleicht, vielleicht auch nicht. Bie bem nun fein mag, er hat feine Entschuldigung für fein Clend, wenn bas-felbe die Folge von Rervosität ift, fo lange er es vernachläffigt, fein geichwächtes Rerbenipftem mittelft verbefferter Berbaumg zu färfen. Dies fann er durch den regeknähigen Gebrauch den Hoheter's Magenbitters, eines angenehmen Kräftigungs- und Berubigungsmittels, erzielen. Man sollte nie vers gesten, daß das Gebirn — das Hauptquartier des Acrs benjostems — und der Wagen in engster Wechielbezies hung stehen, und daß Schwäche unter der Taille rüd: wirkende Störungen im Darmkanal zur Folge hat. Man beruhige alfo bas Rerbenipftem und beile bas nervoje Ropfweb, inbem man ber im Magen liegen: der der Abgelten mit Bitters zu Leibe gebt. Auch gebrauche man es bet malartis-artigen Gullen und Rierenbeschwerben, Kheumatismus und Altersschwäche. Bar ben Madzischen genommen, wirft es anregend auf den Appetit. 27aug, frmomt

Rerus Reftaurant und Bier-Bautt, 108 La Sauc Str. Deute an Zapf; Unbenfer-Bufd Bilfe-ner, Bubweifer und Burgunder, Blahs Private Stod, importirtes Bilfener, Mündener, Marzburger, Culmbader.

Tobey's September=Verkauf beginnt heute.

Bei den Vorkehrungen für diesen Verkauf haben wir uns für den größten Waarenumsatz präparirt, den diese firma noch je zu verzeichnen gehabt hat. Dier große Gebäude sind mit Möbeln vollgepackt, die zum halben Preis gefauft wurden, und um nur allein die Muster zu zeigen, mußten wir doppelt so viel Raum d'ran wenden, als je bei einem früheren Verkauf der fall war. Dieser gewaltige Vorrath von Möbeln hat in der That unsere äußersten Hilfsmittel in Unspruch genommen.

Während dieses Verkaufes werden wir so ziemlich alle bekannten Möbelarten zeigen, mit Einschluß von dreitausend Schlafzimmer-Garnituren zu je \$12.50, einer Ungahl Messing-Bettstellen, fünfzehn Eisenbahnwagen-Ladungen "folding"-Betten und einem vollständigen Vorrath von Parlor-Möbeln aus dem Often. Ein ganzes Stockwerk wird allein nur der 2lusstellung von hunderten von eleganten Schaufelstühlen gewidmet sein.

Unser Departement für Vorhänge enthält einen so großen Vorrath, der zum halben Preis abgegeben wird, daß es nöthig wurde, diese Abtheilung nach dem vierten Stock zu verlegen.

Wir stellen nur eine Bedingung bei dem Verkauf dieser Waaren zum halben Preis: sie können nicht umgetauscht oder zurückgegeben werden. Eine einmal gegebene Bestellung kann nicht rückgängig gemacht werden, einerlei ob die Waaren den Saden verlaffen haben oder nicht. Wir haben kaum Zeit und Raum, die Möbel einmal zu verkaufen.

Der Verkauf schließt positiv am 30. September.

The Tobey Furniture Co.,

Wabash Ave. & Washington Str.



es empfehle als vorjaglicher wie alle mir bekannten Musikopen, Diarrhde und fauren Magen,
D. A. Archer, M. D.,
Mach Willem et de Wille Willem Beddenen
Ohn' jeben Schaben kannsk bu ihm vertrauen.

THE CENTAUR COMPANY, 77 Murray Street, N. Y.

Norddeutscher Lloyd.

Schnelldampfer-Linie

Rurge Meifezeit. Biflige Dreife.

OELRICHS & CO., Ro. 2 Bowling Green in Rew York.

H. CLAUSSENIUS & CO. Seneral. Agentur für ben Weften. 80 gifth Abc. Chicago.

Billig! Billig! Billig!

Passagen

von und nach

Europa

in Cajute unb 3wifdended.

Ber Geld fparen mill. fpreche bor bei ber alten bemahrten Firma

C. B. Richard & Co.

General Passage-Agenten,

62 Clark Str. (Cherman Sans).

Sonntags offen bon 10 bis 12 Uhr.

Zagliche Late. Grenrfionen.

Rach St. Joieph und Benton Hardor, Mich., mit ben neuen Dauthfern "Eith of Chicago" und "Chiscota", ben geößten, ichnellen und ichönken Dampfsichiffen und ich den Bender und ich den Bender Bandfalten und ich den Bender Bender und ich der Bender Be

Tägliche Late. Greurfionen

Wenn Sie Gelb fparen wollen.

taufen Gie 3bre

Möbeln, Teppiche, Defen

und Saus fattungswaaren, von Stranf & Smith, 279 u. 281 W. Ma.

gerren : Knaben-Kleider

Damen-Rleider, Mantel und Jacquete auf Credit.

Diamanten, Uhren und fonftege Goldfachen auf fleine mochent. lice ober monatlice Abichlagesahlungen Unfere Baaren garantirt bie Beften.



Möchtet Ihr gute Aleider tragen ?

And find Sie ein wenig Anapp an Geld? Wir machen Berren-Rleider nach Maaf jo billig wie die Billigften, und Sie fonnen die ellei-ber in leichten Abzahlungen bezahlen. Much haben wir fertige

Berren-Rleider, Damen-Jadets unb Stoffe, u. f. w. Hocker & Miesner, 175 La Saller, Ede Monroe Str., Zimmer 43. Rehmt den Cievator. 15ag. lm

Großer Berdienft! Ber und feine Abresse einsendet, dem senden wir den Toft gename Auskunft über ein ganz meus Geschält, womit irgend eine Aerson mönnlichen oder weibliche Besideuts auf ehrliche Weise und oden große Auslagen und Ride über 100 Dostars der Monar derdienten abnu, oden Meisen und Reddelte. Rein Agentiches Geschäft.—
übersire: den Genera ein ehrliches Geschäft.—
übersire: JOHN HOUSE & CO., Canton, Lewis Co, Mc.

Schiffstarten billinerale legendetne andere Geldfendungen KOPPERL & HUNSBERGER, 52 Clark Street

Gera, Minden, 1. Cafute: \$60 bis \$90. für Unerwachsene und Kinder. 3wifdended: \$22.50. Rundreife : Billete gu ermaftigten Breifen.

Die obigen Stabl Dampfer find fammtlich neu, bon wrzuglicher Bauart, und in allen Theilen bequemt ingerichtet.

Presden, Rarlsruhe, Stuttgart, Weimar,

ingerichtet. Einge, 415-435 fuß. Preite, 48 fuß. Electrifce Beleuchtung in allen Raumen. Beitere Auskunft ertheilen bie General-Agenten 21. Edubmader & Co.,

5 S. Gay Str., Baltimore, Md. ber beren Bertretes im Infanbe J. W. Eschenburg, 78 5th Ave., Chicago, III.

Norddeutscher Lloyd

Baltimore nach Bremen.

14. 21. 28. October, 5.

" 19. 26. November, 2.

Excurfions ,,Shiffs-Rarten'1 bon und nad Euroba, über alle Dampfer - Linien, ftets am billig ften zu haben bei WASMANSDORFF & HEINEMANN, 145-147 G. Mandolph Gir. Rauft nicht, ohne erst bei uns nachgefragt zu haben. Sonntags offen von 10—12 Ubr. 21apli

Finangielles.

Rohde, Staab & Fleischer, 75 - 64 Dearborn Etr., Jimmer 331 - 336. Anity Buifding.

Geld gu verleihen auf Grundeigenthum.

Ban-Darlehen an juverlaffige Leute.

J. H. KRÆMER, 93 5. Ave., Staats-3tg.-Gebande.

Geld gu verleiben auf Chicago Grundseigenthum unter gunftigen Bebingungen. Onpotheten mit 6 und 7 Brocent Binm pets an Sanb. Bollmanten mit confularifder Beglaus gung ausgestellt. Grofdaften collettirt 2c.

Paffage. Scheine von und nach Europa fehr billig. 100flj. momifa Countags offen ben 10—12 Uhr Bermittags. Geld zu berleihen - art Mobel.

Magen. Taubereins Kitten, erfte und zweite Grunde eigenthunk Orpothefen und andere gute Sicherheiten. B4 La Calle Gre., Jummer 35. Befudt uns, freiet door telephonit uns. Lefephon 1275, und wir werden Jemanden zu Ihren schieden.

Darleben auf perfont. Gigenthum. Gebraudt 3fr Geld?

nach St. Juseph und Benton darbor.
Die neuen und eleganten Weisgeier-Dawier. Soo Giby und Distrage geben täglich von Chicago ab um 10 Uhr Worgens und 11 Uhr Weierds.
Extra-Hohrten am Samstag und Comitag, geben ab von Chicago um 2 Uhr Nochmitag. Rückfahrt nach Shicago um 2 Uhr Nochmitag. Rückfahrt nach Shicago um 2 Uhr Nochmitags. 300 Camitags und Sountens, and Sountens um 12 Uhr Mittags, 830 Koends und 2 Uhr Morgens, and Sountens und 2 Uhr Morgens, and Sountens und 2 Uhr Morgens.
Themds und 2 Uhr Morgens.—The und Aufgeplahr.
Rath Str. Brück (Nordieite). Tel. Main 3796.

Finangielles.

GEI Sepan frei an Bord des Dampfers. Mer Preussche sder Verwandte von Europa fommen laffen will. kam es nur in feinem Interesse sinden, von im Prei-karten zu losen. Ankunft der Wassagiere im Spicago stets rechtzeitig gemehet. Adheres in des General-Agentur von

ANTON BOENERT 92 La Calle Str.

EF Bollmadits und Erbicaftofagen in Europa, Collectionen, Bottauszahlungen te. orambt bejorgt. Countags offen bis 12 Uhr. Gefdafte unr reell! Balten, mas verfprechen!

SCHERER & FRISCHE, 101 Caft Bafhington Str.,

3meig-Difice: 614 Barrabee Gir. Aeneral-Vallage-Agentur ür alle Dampfer-Linien nach und von allen

Ländern Europas. Haben dach daten Saben an allen dafendagen guberläffige Bertransissinämmer angeftellt. welche Possaguer. Gepad absolen, Alles gut beforgen, beste und billigfte Gastballer anweisen; (Leo daus. New York, ein Auszuinferr General-Agentur, ber niehr ersbart an Geld. Mergez, als trugendom geboten werden fann. Dampfer u Train-Untunft Raufern vorder angezeigt. Bir beforgen ferner Erbicafis-Ginzie bungen, Boldunden mit fonfularifchen Berglaubigungen, Backelendungen, Geldunighablungen, Berkelendungen, Geldunighablungen, der Doft frei in d dans, in gang Europa, dupothefen, Geld in jeder höhre, Geldwechtelung, Wechfels Jucafie, Berfickerungen aller Art, Kauf und Berkauf von Grundeigenthum und Lote. Deff. Rotariat und Rechtsberathung.

Die besten Empfehlungen liegen gur Ginficht offen. Man iprede vor und ettundige sich, bevor man abschließt.

A Countags offen von 9 bis 1 Uhr. lausmo

Houshold Loan Association. 85 Dearborn Str., Bimmer 304. - Geld auf Möbel. --

Reine Wegnahme. feine Oeffentlichteit ober Bergdantung. Ta wir unter allen Gefellschaften in den Wer. Einaten dos größte Kapital bestyen. Jo können wir Euch niederigere flaten und langere Zeit gewähren. als irgend Jemand in der Eadel. Untere Gelellschaft köngend Jemand in der Eadel. Untere Gelellschaft köngentlich wird der eine kinde dem Baugefellschaft können. Deieben gegen leichte nöchentliche Der monatische Entschen gegen leichte nöchentliche der monatische Entschaft aus der Entschaft und Beauemichteit. Sprecht und bevor zie eine Anleite macht. Brugd kurs Mobel-Receitst mit duch.

Er Es wird deutschaft gesprochen.

Household Loan Association.

35 Tearborn Str. Zimmer 304. — Gegründet 1834.

E. G. Pauling, 149 Ja Saffe Str., Bimmer 15 & 17. Geld zu verleihen auf Brund. eigenthum. Erfte Sypothefen

311 verfaufen. santt Geld zu verleihen auf Mabel, Pianos, Pierbe und Wagen, sowie auf andere Sicherbeiten. Reine Entfernung ber Gegen-ftanbe. Niebrige Raten. — Strenge Cebeimhaltung. — Prompte Bedienung.

CHATTEL LOAN CO., LAKE VIEW. Jimmer 1, 503 Bincoln Ave., Evole Calle. Abends offen bis 9 Mfr. bus

Schukverein der Kausbefiker gegen folecht gablenbe Diether,

371 Barrabce Etr. Branch | Bm. Ciebert, 3204 Dentworth Ab. Beter Beber, 528 Millioutee Ave. Offices: Bt. Beift, 614 Becine Mee. Unt. R. Ciolie, 35544: Palfieb Cie. Ber Geld gebraucht,

fomme ju mir. Id berleihe von 15 Dollars an, billig und ichnell auf Rebbeln, Planes und Masselleinen, ohne fie zu entfernen. Auch auf Lagerscheine, Alementen ober ingend auf gutel Plant.

Quied Plant.

O. D. Filonom. Mann 61-62, 162 Maibington Gts.